

hama®

D I G I T A L P H O T O

Digitales Photoalbum 7.0

Digital Photo Album



00090925

ⓓ Bedienungsanleitung

Digitales Fotoalbum – DETAILS

1. Bedienungsanleitung	3
1.1 Vor dem Gebrauch	3
1.2 Album ein- und ausschalten	3
1.3 Sprache einstellen	3
1.4 Startbildschirm.....	3
1.5 Tasten.....	3
1.6 Fotos ansehen.....	4
1.7 Das Bedienungsmenü.....	4
1.8 USB-Speichergerät, Digitalkamera oder SD-Karte anschließen	5
1.9 ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	6
1.10 Album am Computer anschließen	7
1.11 Album an ein anderes Album anschließen	7
2. Daten sichern	7
3. Album pflegen	7
4. Technische Daten	7
5. Häufig gestellte Fragen	8
5.1 Warum wird das Foto nicht vollständig angezeigt?	8
5.2 Dauert das Herunterladen von Bildern von einer Digitalkamera sehr lange?	8
5.3 Bleibt die Originalgröße (Auflösung) der Bilder in dem Album erhalten?	8
5.4 Können mit dem Album Kurzvideos abgespielt werden?	8
5.5 Warum funktioniert das Album nicht mit meiner Kamera?	8
5.6 Warum lassen sich die Fotos vom Album nicht auf dem angeschlossenen USB-Speichergerät oder auf der SD-Karte speichern?	9
5.7 Warum reagiert das Album nicht auf den angeschlossenen USB-Datenträger oder auf die SD-Karte ?	9
5.8 Werden in Ihrer Kamera Micro-SD-Karten verwendet?	9
5.9 Können XD-Karten am Album angeschlossen werden?	9
5.10 Lässt sich das Gerät nur kurzzeitig mit dem Akku betreiben?	9
5.11 Warum funktioniert der Computer nicht mit dem angeschlossenen Album?	9
5.12 Können außer Fotos auch andere Dateien in dem Album gespeichert werden?	9
5.13 Lassen sich mit dem Album außer JPEG-Fotos noch andere Bildformate anzeigen?	10
5.14 Welche Kameras sind für das Album geeignet?	10
5.15 Wie bereite ich eine Fotoauswahl auf dem Computer vor, um sie mit dem Album in der gewünschten Reihenfolge anzuzeigen?	10
5.16 Wie erstellt man ein anderes Verzeichnis (Galerie) mit ausgewählten Fotos?	10
5.17 Wie speichert man Fotos aus dem Internet im Album und umgekehrt?	11
5.18 Werden die Fotos von der angeschlossenen externen Speicherkarte sofort angezeigt?	11
5.19 Wie überträgt man Fotos vom Mobiltelefon zum Album?	11
5.20 Können Fotos komprimiert werden, die in dem Album mit hoher Auflösung gespeichert sind?	11
5.21 Warum zeigt das Album nicht sofort nach dem Einschalten Fotos an?	11
5.22 Warum können keine weiteren Fotos in dem Album gespeichert werden?	12
5.23 Warum funktioniert das Album nicht?	12
5.24 Werden dieselben Fotos im Album mehrfach gespeichert?	12

Mit dem Fotoalbum können Sie **alle Ihre Fotos in hervorragender Qualität anzeigen – wann und wo Sie wollen.**

Sie können mit dem Album ohne Computer Fotos direkt von einer Digitalkamera herunterladen. Auf dem Gerät können Sie über 20.000 Fotos in einer für den integrierten, hochauflösenden LCD-Bildschirm optimierten Qualität speichern (130 dpi). Die Optimierung (Kompression) der Fotos erfolgt automatisch, wenn Sie die Bilder in das Album laden.

1. Bedienungsanleitung

1.1 Vor dem Gebrauch

- Ziehen Sie den roten Schutzstreifen vom Album ab. Der eingebaute Akku wird dadurch mit dem Gerät kontaktiert.
- Stecken Sie den Stecker des Netzgeräts in die Steckdose, und laden Sie den Akku auf. Dabei blinkt die rote Anzeige links am Album. Sie können das Album während des Ladevorgangs einschalten und benutzen.
- Entfernen Sie die Bildschirm-Schutzfolie vom Album.

1.2 Album ein- und ausschalten

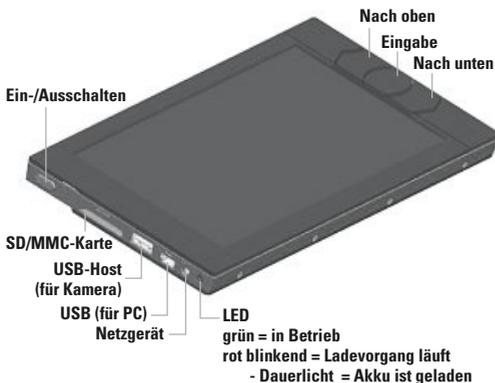
Das Album wird mit dem **Schalter auf der linken Seite eingeschaltet** (Schalter nach oben schieben). An der grünen Anzeigelampe auf der linken Seite des Albums erkennen Sie, dass das Gerät eingeschaltet ist. Nach dem Einschalten lädt das Album zunächst Daten (Anzeige ALBUM auf dem Bildschirm). Dann wird der Startbildschirm mit einer Übersicht der im Album gespeicherten Bilder angezeigt.

Das Album wird mit demselben **Schalter ausgeschaltet** (Schalter nach unten schieben). Sie können das Gerät zu einem beliebigen Zeitpunkt ausschalten, auch wenn eine Funktion aktiviert ist (z. B. Fotos laden, Speicher bereinigen usw.). Die Funktion wird dann abgebrochen.

1.3 Sprache einstellen

Die werkseitig eingestellte Sprache des Albums ist Englisch. So stellen Sie eine andere Sprache ein:

- Schalten Sie das Album ein; der Startbildschirm wird angezeigt. Halten Sie beide Pfeiltasten gleichzeitig gedrückt. Wenn die Spracheinstellung angezeigt wird, lassen Sie beide Pfeiltasten los. Wählen Sie dann mit den Pfeiltasten die gewünschte Sprache aus, und bestätigen Sie die Einstellung mit der Mittelstufe.



1.4 Startbildschirm

Am Startbildschirm werden die Miniaturansichten von Fotos angezeigt. Eine horizontale Reihe mit fünf Miniaturansichten stellt ein Verzeichnis dar (Gruppe von Fotos, die gleichzeitig in das Album geladen wurden).

Zu jedem Verzeichnis wird der Verzeichnisname und die Anzahl der darin enthaltenen Fotos angezeigt (z. B. GALERIE, FOTOS 1 - 100). Die fünf Miniaturansichten zeigen jeweils das erste Foto aus jedem Fünftel des entsprechenden Verzeichnisses. Beispiel: Wenn das Verzeichnis 100 Fotos enthält, werden die Miniaturansichten der Fotos 1, 21, 41, 61 und 81 angezeigt.

Der Startbildschirm wird mit dem Verzeichnis **FAVORITEN** (mit rotem Rahmen markiert) geöffnet. In diesem Verzeichnis können Sie Ihre Lieblingsfotos aus anderen Verzeichnissen oder aus einem angeschlossenen externen Speichergerät ablegen.

Das Album legt automatisch neue Verzeichnisse an, wenn Fotos von einer Digitalkamera oder einem externen Speichergerät heruntergeladen werden. Bei jedem Download wird ein neues Verzeichnis (Reihe von Miniaturansichten) angelegt. Alle in einer einzelnen Download-Sitzung übertragenen Fotos werden in diesem Verzeichnis gespeichert. Die Namen der Verzeichnisse werden automatisch nach folgendem Muster erstellt: **GALERIE 1** bis **GALERIE 1000**. Das Hauptverzeichnis ist mit dem Wort **GALERIE** ohne Nummer benannt. In diesem Verzeichnis werden Fotos gespeichert, die mit dem Befehl **KOPIEREN - FOTO** einzeln von einem externen Speichergerät in das Album kopiert werden.

Mit den werkseitig mitgelieferten Demofotos können Sie die Funktionen des Albums testen.

1.5 Tasten

Mit den **Pfeiltasten** können Sie zwischen den einzelnen Verzeichnissen (Reihen mit Vorschaubildern), zwischen Fotos innerhalb der Verzeichnisse (Einzelfotos) und zwischen Menüoptionen wechseln.

Mit der **Mittelstufe** können Sie Verzeichnisse mit Fotos öffnen, das Menü aufrufen und die Auswahl von Menüoptionen bestätigen.

1.6 Fotos ansehen

- Wählen Sie am Startbildschirm mit den Pfeiltasten das Verzeichnis (Reihe von Miniaturansichten), das Sie ansehen möchten.
- Öffnen Sie das Verzeichnis mit der Mittelaste. – Das erste Foto im Verzeichnis wird angezeigt.
- Um zwischen den Fotos im Verzeichnis zu wechseln, verwenden Sie die Pfeiltasten.
- Wenn Sie zum Startbildschirm zurückkehren möchten, drücken Sie zweimal die Mittelaste. – Mit der ersten Tastenbetätigung öffnen Sie das Bedienungsmenü, mit der zweiten bestätigen Sie die Option ZUM STARTBILDSCHIRM.

1.7 Das Bedienungsmenü

Wenn Sie beim Ansehen von Fotos die Mittelaste drücken, wird das Bedienungsmenü angezeigt. Es enthält folgende Optionen:

- **FOTOS VOM EXTERNEN GERÄT ANZEIGEN** – Zeigt den Startbildschirm für die Fotos an, die auf dem externen USB-Speichergerät, der Digitalkamera oder der SD-Karte gespeichert sind (nur angeschlossene Geräte). Wenn Sie sich gerade Fotos von einem externen Speichergerät ansehen, ist hier die Option **FOTOS VOM ALBUM ANZEIGEN** einblendend.
- **KOPIEREN** – Öffnet die folgenden Kopieroptionen:
 - **ALLE FOTOS AB DIESEM FOTO** – Lädt Fotos in das Album, während Sie die im externen Speichergerät vorhandenen Fotos ansehen. Kopiert werden hierbei nur das gerade angezeigte Foto und alle nachfolgenden Fotos. Mit dieser Funktion können Sie vermeiden, dass Fotos doppelt in das Album aufgenommen werden (Fotos, die zu einem früheren Zeitpunkt bereits von der Digitalkamera heruntergeladen, jedoch nach dem Download nicht gelöscht wurden). Wenn Sie sich gerade Fotos aus dem internen Speicher des Albums ansehen, steht diese Option nicht zur Verfügung.
 - **GESAMTER ORDNER** – Kopiert das vollständige Verzeichnis, in dem sich das gerade angezeigte Foto befindet, auf ein angeschlossenes externes Speichergerät. Wenn Sie im Album gerade ein Foto von einem externen Speichergerät anzeigen, wird das gesamte Verzeichnis in das Album kopiert.
 - **FOTO** – Kopiert das angezeigte Foto in das Hauptverzeichnis des angeschlossenen externen Speichergeräts. Wenn Sie gerade ein Foto von einem externen Speichergerät anzeigen, wird das Foto in das Album (in das Hauptverzeichnis GALERIE) kopiert.

- **FOTO ZU DEN FAVORITEN** – Kopiert das angezeigte Foto in das Verzeichnis FAVORITEN, das am Startbildschirm erscheint. Sie können Ihre Lieblingsfotos in dieses Verzeichnis kopieren. Das zuletzt kopierte Foto wird im Verzeichnis FAVORITEN jeweils auf der letzten Position abgelegt. Sie können die Fotos entweder von einem externen Speichergerät oder aus dem Speicher des Albums in das Verzeichnis FAVORITEN kopieren – je nachdem, aus welchem Speicher das gerade angezeigte Foto stammt. Die Option FOTO ZU FAVORITEN HINZUFÜGEN im Benutzermenü hat dieselbe Funktion. Mit ihr können Sie ebenso Fotos in das Verzeichnis FAVORITEN kopieren.
- **ZURÜCK** – Es werden keine Fotos kopiert, und auf dem Bildschirm wird wieder das aktuelle Foto angezeigt.
Vorsicht: Wenn die Funktion FOTOGRÖSSE BEIM DOWNLOAD ANPASSEN im Album aktiviert ist (siehe ERWEITERTE EINSTELLUNGEN), werden die Fotos auch beim Kopiervorgang komprimiert, um sie optimal auf den Bildschirm des Albums abzustimmen. Die Funktion ist werkseitig aktiviert (Einstellung EIN).

- **DIASHOW** – Startet die automatische Fotopräsentation. Sie können die Diashow mit beiden Pfeiltasten unterbrechen. Während dieser Unterbrechung wird das PAUSE-Symbol angezeigt. Mit der Pfeiltaste NACH OBEN können Sie die Fotos schrittweise rückwärts anzeigen. Mit der Pfeiltaste NACH UNTEN setzen Sie die Diashow fort. Wenn Sie die Mittelaste während der Diashow drücken, erscheint das Menü DIASHOW mit den folgenden AKTIONEN:
 - **DIASHOW FORTSETZEN** – Die Diashow wird fortgesetzt.
 - **DIASHOW STOPPEN** – Die Diashow wird angehalten, und die Fotos können manuell angezeigt werden.
 - **FOTO ZU FAVORITEN HINZUFÜGEN** – Kopiert das angezeigte Foto in das Verzeichnis FAVORITEN und setzt die Diashow fort.
 - **FOTO ZUM ANGESCHLOSSENEN GERÄT KOPIEREN** – Kopiert das angezeigte Foto zu dem angeschlossenen USB-Speichergerät (oder auf die SD-Karte) und setzt die Diashow fort. Das Foto wird im Hauptverzeichnis GALERIE des externen Speichergeräts gespeichert. Wenn Sie gerade Fotos von dem externen Speichergerät anzeigen, wird stattdessen die Option **FOTO INS ALBUM KOPIEREN** angezeigt.
 - Das Foto wird in das Hauptverzeichnis GALERIE des Albums kopiert.
 - **DIASHOW GESCHWINDIGKEIT** – Hier könnten Sie einstellen, wie lange jedes Bild angezeigt wird.

- **ZUM STARTBILDSCHIRM** – Ruft den Startbildschirm des Albums auf.
- **ZURÜCK** – Beendet das Menü und kehrt zur Fotoansicht zurück.
- **LÖSCHEN** – Öffnet das Menü LÖSCHEN mit den folgenden Optionen:
 - **ZURÜCK** – Nichts wird gelöscht. Das Album kehrt zur Fotoansicht zurück.
 - **DIESES FOTO** – Löscht das gerade angezeigte Foto.
 - **ALLE VORHERIGEN FOTOS** – Löscht alle Fotos im Verzeichnis, die dem gerade angezeigten Foto voraus gehen. Das angezeigte Foto und alle nachfolgenden Fotos (die Sie mit der Pfeiltaste NACH UNTEN anzeigen können) bleiben erhalten.
 - **ORDNER** – Löscht das gesamte Verzeichnis, in dem sich das gerade angezeigte Foto befindet.
- **FOTO ZU FAVORITEN HINZUFÜGEN** – Kopiert das gerade angezeigte Foto in das Verzeichnis FAVORITEN.
- **ERWEITERTE EINSTELLUNGEN** – Öffnet das Menü, in dem die Albumoptionen eingestellt werden (siehe ERWEITERTE EINSTELLUNGEN).

1.7.1 Informationen im oberen Bereich des Bedienungsmenüs

Wenn Sie das Bedienungsmenü aufrufen, werden in der obersten Zeile des Bildschirms folgende Informationen angezeigt:

Name des aktuellen Verzeichnisses	Name (Nummer) des aktuellen Fotos	Aufnahmedatum des Fotos
z. B. GALERIE 23	z. B. FOTO 43	(wenn das Foto auf einer Digitalkamera gespeichert wurde).

1.7.2 Symbole am Bildschirm

Außer den Vorschaubildern der Fotos, den Verzeichnissen und den Menüs werden auf dem Bildschirm verschiedene Symbole für die Betriebsart und den Status des Albums angezeigt:

Symbol	Symbolbeschreibung
	Ein zeitaufwändiger Vorgang wird ausgeführt. Warten Sie.
	Es werden Fotos von einem angeschlossenen externen Speichergerät (Digitalkamera) angezeigt oder kopiert.

	Der Akku ist bald erschöpft – Schließen Sie das Netzgerät an. (Wenn dieses Symbol eingeblendet wird, ist die Helligkeit des Bildschirms auf minimale Stufe eingestellt.)
	Pause – Die Präsentation wurde angehalten.
	Ein Computer (oder ein anderes Album) ist mit dem Album verbunden.
ALBUM	leuchtet weiß – Daten werden vorbereitet. Wird direkt nach dem Einschalten angezeigt oder wenn Sie den Computer oder das externe Speichergerät vom Album trennen. Je mehr Fotos in dem Album gespeichert sind, desto länger dauert dieser Vorgang (bei 20.000 Fotos ca. 30 Sekunden).
ALBUM	blinkt rot – Akkusparmodus – Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Funktion fortzusetzen.

1.8 USB-Speichergerät, Digitalkamera oder SD-Karte anschließen

Nach dem Anschließen eines externen Geräts wird das Menü **AKTIONEN** eingeblendet:

- **ALLES VOM ANGESCHLOSSENEN GERÄT LADEN** – Legt ein neues GALERIE-Verzeichnis im Album an, in dem alle auf dem externen Speichergerät gefundenen Fotos gespeichert werden (aus allen gefundenen Verzeichnissen). Die Fotos werden beim Herunterladen am Bildschirm angezeigt. Außerdem zeigt die Statusanzeige den Fortschritt des Download-Vorgangs an. Wenn die Funktion FOTOGRÖSSE BEIM DOWNLOAD ANPASSEN im Album aktiviert ist (siehe ERWEITERTE EINSTELLUNGEN), werden die Fotos beim Herunterladen komprimiert, um sie optimal auf den Bildschirm des Albums abzustimmen und Speicherplatz zu sparen. Diese Funktion ist werkseitig aktiviert (Einstellung EIN). Die in das Album geladenen Fotos können automatisch auf dem angeschlossenen Gerät gelöscht werden (siehe ERWEITERTE EINSTELLUNGEN). Das automatische Löschen von Fotos beim Download verhindert, dass beim nächsten Download dieselben Fotos erneut heruntergeladen werden. Diese Funktion ist werkseitig deaktiviert (Einstellung AUS).

- **FOTOS VOM EXTERNEN GERÄT ANZEIGEN** – Zeigt den Startbildschirm für die Fotos an, die auf dem angeschlossenen externen Speichergerät gefunden werden. Wenn sich auf dem externen Gerät weitere Verzeichnisse mit Fotos befinden, können Sie mit den Pfeiltasten zwischen den Vorschaubildern wechseln. Außer Fotos werden alle anderen Daten, die sich auf dem angeschlossenen Gerät befinden, von dem Album ignoriert. Während Sie sich die Fotos auf dem externen Gerät ansehen, wird das rote Digitalkamera-Symbol angezeigt.
- **ZURÜCK** – Das Album zeigt wieder die Fotos an, die im Album gespeichert sind.

Vorsicht: Falls nach dem Anschließen einer Digitalkamera nur die Option **ALLES VOM ANGESCHLOSSENEN GERÄT LADEN** angezeigt wird, ist die Kamera für USB-Übertragung über das PTP-Protokoll konfiguriert. Sie sollten dann überprüfen, ob der USB-Anschluss der Kamera auf den Modus MASSENSTORAGEGERÄT umgeschaltet werden kann. In diesem Modus zeigt das Album alle bereits erwähnten Optionen an.

1.9 ERWEITERTE EINSTELLUNGEN

Vom Bedienungs Menü aus können Sie das Menü ERWEITERTE EINSTELLUNGEN aufrufen. Dort finden Sie folgende Optionen:

- **SPRACHE** – Hier wählen Sie die Sprache für die Bedienung des Albums aus. Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Sprache aus, und bestätigen Sie die Auswahl mit der Mittelstaste. Falls Sie versehentlich eine Sprache auswählen, in der Sie die Menüführung nicht verstehen, können Sie die Spracheinstellung auch durch **gleichzeitiges Drücken beider Pfeiltasten** aufrufen.
- **VOLLBILD** – Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, wird das angezeigte Foto vergrößert, geschnitten oder gedreht, so dass es den Bildschirm ausfüllt (Werkseinstellung ist EIN).
- **AUTO DIASHOW** – Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, wird die Diashow stets automatisch gestartet, sobald Sie mit der Mittelstaste ein Verzeichnis ausgewählt haben (Werkseinstellung ist AUS).
- **ENERGIE SPAREN** – Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, wird das Album während des Akkubetriebs in den Energiesparmodus geschaltet, wenn zwei Minuten lang keine Tasten berührt werden. Der Bildschirm wird dabei abgeschaltet, und das Wort ALBUM wird regelmäßig in

roter Schrift eingeblendet. Um wieder in den Normalbetrieb zu schalten, drücken Sie eine beliebige Taste (Werkseinstellung ist EIN).

- **ZURÜCK** – Schließt das Menü und setzt die Fotoansicht fort.
- **HELLIGKEIT** – Hier stellen Sie die Helligkeit des Bildschirms ein. Vorsicht: Im Akkubetrieb verkürzen Sie mit einem hohen Helligkeitspegel die Laufzeit des Akkus. Wenn der Akku erschöpft ist, wird die Helligkeit automatisch reduziert.
- **SPERREN** – Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, können die angezeigten Fotos weder gelöscht noch kopiert werden. Sie können die Sperre im Menü ERWEITERTE EINSTELLUNGEN wieder aufheben (Werkseinstellung ist AUS).
- **FOTOGRÖSSE BEIM DOWNLOAD ANPASSEN** – Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, werden die Fotos beim Herunterladen oder Kopieren von einem externen Speichergerät (oder von der Digitalkamera) komprimiert, um sie optimal auf den Bildschirm des Albums abzustimmen und Speicherplatz zu sparen. Vorsicht: Die Kompression lässt sich nicht rückgängig machen (Werkseinstellung ist EIN).
- **FOTOS BEIM DOWNLOAD LÖSCHEN** – Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, werden die Fotos beim Download auf der Digitalkamera oder der SD-Karte gelöscht, wenn sie im Album gespeichert sind. Dadurch wird verhindert, dass Sie beim nächsten Download dieselben Fotos noch einmal herunterladen. Diese Funktion wird nur beim Download angewandt, nicht beim Kopieren von Fotos oder Verzeichnissen (Werkseinstellung ist EIN).
- **BEREINIGEN** – Optimiert den Speicher, so dass möglichst viele Fotos gespeichert werden können. Während dieses Vorgangs werden – außer den Fotos – alle Daten im Album gelöscht (z. B. Daten, die von einem Computer in das Album geladen wurden). Wenn gleichzeitig die Funktion FOTOGRÖSSE BEIM DOWNLOAD ANPASSEN aktiviert ist, werden alle Fotos überprüft. Fotos, die zu groß sind, werden komprimiert. Es wird empfohlen, diese Funktion zu aktivieren, um einen höheren Wirkungsgrad beim Bereinigen zu erreichen. Beim Komprimieren werden die entsprechenden Fotos angezeigt. Hinweis: Wenn viele Fotos im Album gespeichert sind, kann das Bereinigen unter Umständen mehrere Stunden dauern. Es wird empfohlen, diesen Vorgang nur mit angeschlossener Netzgerät auszuführen, damit er nicht unterbrochen wird, wenn der Akku leer ist. Beim Bereinigen bleiben

alle Fotos im Album erhalten. Wenn Sie die Bereinigung aus irgend einem Grund unterbrechen müssen, schalten Sie das Album einfach aus.

- **ZURÜCKSETZEN** – Stellt die Werkseinstellungen des Albums wieder her und **löscht alle gespeicherten Fotos** (außer die Demofotos). Dieser Vorgang dauert etwa eine Minute.

1.9.1 Informationen im oberen Bereich des Menüs ERWEITERTE EINSTELLUNGEN

Wenn Sie das Menü ERWEITERTE EINSTELLUNGEN aufrufen, werden in der obersten Zeile des Bildschirms folgende Informationen angezeigt:

Anzahl der Fotos im Album	genutzter interner Speicherplatz	Softwareversion im Album
z. B. 22.008 FOTOS IM ALBUM	z. B. 68 %	z. B. FW 2.4

1.10 Album am Computer anschließen

Wenn Sie das eingeschaltete Album mit einem USB-Kabel am Computer anschließen, wird im Album das Symbol der Computerverbindung angezeigt.

Für den Computer verhält sich das Album wie eine externe USB-Festplatte im FAT32-Format. Sie können daher die Fotoverzeichnisse des Albums mit dem Computer anzeigen. Vom Computer aus können Sie auch Daten speichern, kopieren oder löschen – wie bei einem normalen USB-Datenträger.

1.11 Album an ein anderes Album anschließen

Wenn Sie zwei eingeschaltete Alben mit einem USB-Kabel verbinden, gelten folgende Regeln:

- Das am **kleinen Stecker** des Kabels angeschlossene Album **dient als „Slave“ und verhält sich wie ein USB-Datenträger** (Symbol für Computerverbindung wird am Bildschirm angezeigt).
- Das am **großen Stecker** des Kabels angeschlossene Album dient als **„Master“**. Mit dem Master-Album können Sie die Fotos, die sich auf dem Slave-Album befinden, anzeigen, kopieren, speichern oder löschen. Das Slave-Album verhält sich dabei wie ein externes Speichergerät.

2. Daten sichern

Wenn Sie in Ihrem Album wichtige Fotos speichern, sollten Sie auf einem USB-Datenträger oder einer SD-Karte eine **Sicherungskopie anlegen**. Speichern Sie die Sicherungskopie Ihrer Fotos unbedingt außerhalb des Albums auf einem anderen Speichermedium. Sie können die Fotos z. B. auch auf einem Computer sichern.

Vorsicht: Wenn das Album defekt ist, droht ein kompletter Verlust der gespeicherten Daten.

3. Album pflegen

Das Album erfordert keine besondere Pflege. Schützen Sie die Oberfläche vor Kratzern. Der Bildschirm kann mit einem trockenen, feinen Tuch gereinigt werden (z. B. mit einem Reinigungstuch für Brillen). Das Album darf weder mit chemischen Reinigungsmitteln noch mit Wasser gereinigt werden.

Das Album darf auf keinen Fall längere Zeit intensiver Sonnenbestrahlung ausgesetzt werden (z. B. hinter einem Autofenster). Durch Überhitzung können dauerhafte Schäden entstehen.

4. Technische Daten

Abmessungen	195 x 113 x 142mm
Gewicht	408 g
LCD-Bildschirm:	LCD, 7,0 (= 17,78cm), 800 x 480 pixels, 130 dpi
Interner Speicher:	Flash Nand, 4 GB
Anschlüsse:	USB-Host (Master) – zum Anschließen eines externen Speichergeräts oder einer Digitalkamera; USB-Gerät (Slave) – zum Anschließen eines Computers; Steckplatz für SD- bzw. MMC-Speicherkarte
Stromversorgung:	Netzgerät oder eingebauter Akku, Netzgerät ist im Lieferumfang enthalten und für Netzspannungen von 100 bis 240 V geeignet
Betriebsdauer im Akkubetrieb	ca. 2,5 Stunden (vollständig geladen bei Raumtemperatur und normaler Bildschirmhelligkeit)
Betriebsbedingungen:	für Umgebungen Klasse 2 – Innenbereich, universell (entspricht EN 50131-1)
Zertifizierung:	CE, FCC

5. Häufig gestellte Fragen

5.1 Warum wird das Foto nicht vollständig angezeigt?

Wenn die Funktion VOLLBILD im Album aktiviert ist (EIN), wird das Format der Fotos an die Bildschirmgröße angepasst. Dies hat folgende Konsequenzen:

- Fotos im Hochformat werden um 90 Grad gegen den Uhrzeigersinn gedreht.
- Wenn das Foto ein anderes Seitenverhältnis hat als der Bildschirm, wird das Foto so vergrößert, dass die kürzere Seite genau den Bildschirm ausfüllt. Die längere Seite wird an beiden Kanten gleichmäßig beschnitten. Deshalb sind die Außenkanten des Bildes möglicherweise nicht zu sehen.
- Die Fotos im Album werden immer mit ihrem ursprünglichen Seitenverhältnis (Breite/Höhe) gespeichert. Wenn Sie die Fotos mit dem Original-Seitenverhältnis anzeigen möchten, schalten Sie die Funktion VOLLBILD aus (im Menü ERWEITERTE EINSTELLUNGEN). Dann werden die Fotos so angezeigt, wie sie aufgenommen wurden (nicht genutzte Bildschirmfläche bleibt schwarz).

5.2 Dauert das Herunterladen von Bildern von einer Digitalkamera sehr lange?

Die Bilddatenverarbeitung ist zeitaufwändig. Beim Download optimiert das Album die Fotos, damit sie schneller und in hoher Qualität angezeigt werden können. Die Verarbeitung der einzelnen Fotos nimmt eine gewisse Zeit in Anspruch.

Die Verarbeitungszeit hängt auch davon ab, wie schnell die Digitalkamera die Fotos zum Album überträgt und wie groß die Fotodateien sind. Um die Übertragung der Fotos zu beschleunigen, wird Folgendes empfohlen:

- Wenn die Digitalkamera verschiedene Betriebsarten am USB-Anschluss unterstützt, wählen Sie den Modus MASSENSPEICHER (DATENSPEICHER).
- Wenn die Digitalkamera eine SD- oder MMC-Speicherkarte verwendet, stellen Sie keine Kabelverbindung her, sondern stecken Sie die Kamerakarte direkt in den Steckplatz des Albums. Diese Maßnahme ist besonders bei Kameras effektiv, die über USB-Kabel eine geringe Übertragungsgeschwindigkeit besitzen.
- Stellen Sie Ihre Digitalkamera so ein, dass die Fotos mit geringerer Auflösung aufgenommen werden. Um die Fotos im Album mit guter Qualität anzuzeigen, reicht eine Auflösung von 1600 x 1200 oder 1280 x 960.

Dadurch wird die Verarbeitungsgeschwindigkeit bedeutend verbessert. Außerdem können Sie dann mehr Fotos in der Digitalkamera speichern. Denken Sie aber daran, dass die Auflösung von Fotos nachträglich nicht mehr erhöht werden kann, wenn Sie sie mit geringerer Auflösung aufnehmen.

Tipp: Laden Sie häufiger Fotos in das Album, so dass sich nicht mehr als 200 Fotos in einem Verzeichnis befinden. (Bei jeder Download-Sitzung wird ein neues Verzeichnis angelegt.) Wenn sich mehr als 200 Fotos in Ihrer Kamera befinden, dauert die Übertragung lange. Außerdem ist das Anzeigen großer Verzeichnisse im Album nicht mehr so komfortabel.

5.3 Bleibt die Originalgröße (Auflösung) der Bilder in dem Album erhalten?

Das Album ist werkseitig so eingerichtet, dass die Fotos beim Herunterladen komprimiert werden, um sie optimal auf den Bildschirm des Albums abzustimmen (die Bildauflösung wird angepasst). Dabei wird die lange Seite der Fotos für die Größe von 800 Pixeln berechnet und die kurze Seite auf das Seitenverhältnis des Fotos angepasst. Bei diesem Vorgang wird die Datenmenge verkleinert. Die Abbildungsqualität im Album bleibt unverändert. Durch Komprimieren können Sie im Album normalerweise mehr als 20.000 Fotos speichern.

Wenn Sie die ursprüngliche Auflösung der Fotos bzw. Datengröße beibehalten möchten, deaktivieren Sie im Menü ERWEITERTE EINSTELLUNGEN die Funktion FOTOGRÖSSE BEIM DOWNLOAD ANPASSEN. Hinweis: Je größer die in das Album geladenen Fotos sind, desto weniger Fotos können Sie speichern. Wenn Sie zu große Fotos herunterladen, dauert das Anzeigen dieser Fotos wesentlich länger (extrem große Fotos werden nicht angezeigt).

5.4 Können mit dem Album Kurzvideos abgespielt werden?

Nein. Mit dem Album können Sie nur Fotos in einem geeigneten JPEG-Format anzeigen. Kurzvideos werden in verschiedenen, kameraspezifischen Formaten aufgenommen, die das Album alle ignoriert.

5.5 Warum funktioniert das Album nicht mit meiner Kamera?

Das Album funktioniert mit den meisten Digitalkameras, die über ein USB-Kabel angeschlossen werden können und sich wie ein USB-Massenspeichergerät (Flashdisk) verhalten oder die USB-Schnittstelle mit PTP-Protokoll nutzen. Wenn Ihre Kamera die Option anbietet, wählen

Sie den Massenspeichermodus. Zum Anschließen der Kamera verwenden Sie immer das Original-USB-Kabel, das mit der Kamera geliefert wurde.

Wenn das Album nicht auf die mit dem USB-Kabel angeschlossene Kamera reagiert, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Prüfen Sie, ob die Kamera eingeschaltet ist. (Schalten Sie die Kamera bei Bedarf aus und wieder ein.)
- Sehen Sie nach, ob die Betriebsart des USB-Anschlusses an der Kamera auf die genannten Formate einstellbar ist (Massenspeicher oder PTP).
- Wenn die Digitalkamera eine SD- oder MMC-Speicherkarte verwendet, können Sie die Karte direkt in den Steckplatz des Albums einsetzen, anstatt das Verbindungskabel zu verwenden.
- Wenn die Kamera keine geeigneten Betriebsarten am USB-Anschluss zulässt und keine SD- oder MMC-Speicherkarte verwendet, können Sie die Fotos über einen Computer zum Album übertragen.

5.6 Warum lassen sich die Fotos vom Album nicht auf dem angeschlossenen USB-Speicher oder auf der SD-Karte speichern?

Prüfen Sie, ob auf dem angeschlossenen Speichergerät (SD-Karte) genügend Speicherplatz vorhanden ist oder ob das Speichergerät schreibgeschützt ist und deshalb keine Daten speichern kann. Das Speichergerät (SD-Karte) muss im FAT32-Format formatiert sein.

Wenn das Album keine Option zum Speichern von Fotos auf dem angeschlossenen Speichergerät (SD-Karte) anbietet, sind diese Funktionen möglicherweise deaktiviert (siehe ERWEITERTE EINSTELLUNGEN).

5.7 Warum reagiert das Album nicht auf den angeschlossenen USB-Datenträger oder auf die SD-Karte?

Wenn Sie sowohl eine SD-Karte einstecken als auch ein USB-Speichergerät am Album anschließen, hat der USB-Datenträger Vorrang, und die SD-Karte wird ignoriert.

Um mit dem USB-Datenträger oder der SD-Karte arbeiten zu können, muss das Gerät formatiert sein (FAT32-Format). Die Speichergeräte sind möglicherweise schon werkseitig formatiert. Sie können das Speichergerät auch mit einem Computer oder einer Digitalkamera formatieren.

5.8 Werden in Ihrer Kamera Micro-SD-Karten verwendet?

Manche Kameras (besonders in Mobiltelefonen) verwenden kleinere SD-Karten. Solche Karten können mit Kartenadapter in das Album eingesteckt werden. Kartenadapter gehören zum Zubehör von Micro-SD-Karten oder können separat gekauft werden.

5.9 Können XD-Karten am Album angeschlossen werden?

Es ist leider nicht möglich, XD-Karten am Album anzuschließen. Die Verwendung dieser Karten ist durch die Lizenzpolitik der Firma Fuji (Olympus) eingeschränkt. Es gibt USB-Adapter für XD-Karten auf dem Markt.

Derartige Adapter sind meist nicht von Fuji lizenziert, daher kann ihre Funktion nicht garantiert werden. Kameras, die mit XD-Karten arbeiten, müssen über das USB-Kabel am Album angeschlossen werden.

5.10 Lässt sich das Gerät nur kurzzeitig mit dem Akku betreiben?

Damit das Album ordnungsgemäß funktioniert, muss der Akku voll aufgeladen sein. Schließen Sie das Netzgerät an, um den Zustand des Akkus zu überprüfen. Wenn die Anzeigelampe neben dem Stecker des Netzteils rot blinkt, wird der Akku geladen. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die rote LED ununterbrochen. Je heller Sie den Bildschirm einstellen, desto schneller entlädt sich der Akku und desto geringer ist die Laufzeit im Akkubetrieb. Die Akkulaufzeit nimmt ebenfalls ab, wenn Sie das Gerät bei niedrigen Temperaturen verwenden (z. B. im Winter).

Wenn der Akku erschöpft ist, wird das rote Batteriesymbol eingeblendet, und die Helligkeit des Bildschirms wird automatisch reduziert. In diesem Fall sollten Sie das Netzgerät anschließen.

5.11 Warum funktioniert der Computer nicht mit dem angeschlossenen Album?

Wenn das eingeschaltete Album kurze Zeit nach dem Anschließen mit dem USB-Kabel nicht als USB-Datenträger (Massenspeichergerät) am Computer angezeigt wird, ist auf Ihrem Computer möglicherweise nicht die erforderliche Software installiert.

5.12 Können außer Fotos auch andere Dateien in dem Album gespeichert werden?

Das Album funktioniert wird ein herkömmlicher USB-Datenträger. Es kann zum Speichern beliebiger Daten verwendet werden (z. B. vom Computer). Das Album ignoriert jedoch außer JPEG-Dateien alle sonstigen Daten.

Denken Sie daran: Je mehr andere Daten Sie in dem Album speichern, desto weniger Platz haben Sie für Fotos.

Wenn Sie das Album BEREINIGEN (siehe Menü ERWEITERTE EINSTELLUNGEN), werden alle Dateien außer JPEG-Fotos gelöscht, auch wenn sie als „schreibgeschützt“ markiert sind.

5.13 Lassen sich mit dem Album außer JPEG-Fotos noch andere Bildformate anzeigen?

Wenn Sie Fotos oder Dokumente anderer Formate (TIFF, GIF, BMP, usw.) im Album anzeigen möchten, konvertieren Sie diese Dateien auf Ihrem Computer mit einem geeigneten Programm in das JPEG-Format. Die Dateien müssen im klassischen JPEG-Format gespeichert werden (nicht in Progressive JPEG). Übertragen Sie die Dateien erst dann zum Album. Nach dem Konvertieren sollten die Fotos höchstens 1 MB groß sein.

5.14 Welche Kameras sind für das Album geeignet?

Das Album funktioniert mit Fotos im klassischen JPEG-Format (nicht Progressive JPEG). Achtung: Dieses Format hat im Laufe der Entwicklung zahlreiche Standards durchlaufen, und nicht alle sind kompatibel. Wenn im Album anstelle des Fotos ein Fragezeichen angezeigt wird, liegt das Foto in einem nicht kompatiblen Format vor, oder die Datei ist beschädigt.

Die einzelnen Fotos im Album sollten nicht größer als 1 MB sein. Die Verarbeitung sehr großer Fotos kann sehr lange dauern, oder sie werden vom Album ignoriert.

5.15 Wie bereite ich eine Fotoauswahl auf dem Computer vor, um sie mit dem Album in der gewünschten Reihenfolge anzuzeigen?

Wenn Fotos in einer bestimmten Reihenfolge angezeigt werden sollen, ist beim Erstellen der Fotoverzeichnisse auf dem Computer Folgendes zu beachten: Das Album sortiert die Fotos nach ihren Namen (Nummern) in aufsteigender Reihenfolge. Verwenden Sie beim Benennen der Fotos stets ein festes Namens- bzw. Nummernformat mit derselben Anzahl von Zeichen.

Folgende Beispiele für eine korrekte Namenslogik sind in aufsteigender Reihenfolge dargestellt: 001, 002, 003, ... oder PIC0001, PIC0002 usw. Mit manchen Computerprogrammen (z. B. Total Commander) können Sie Bildfolgen automatisch nummerieren.

5.16 Wie erstellt man ein anderes Verzeichnis (Galerie) mit ausgewählten Fotos?

In dem Album finden Sie das Verzeichnis FAVORITEN, in dem Sie Ihre Lieblingsfotos speichern können. Mit dem Menübefehl FOTO ZU FAVORITEN HINZUFÜGEN können Sie angezeigte Fotos aus anderen Verzeichnissen in das Verzeichnis FAVORITEN kopieren.

Wenn im Verzeichnis FAVORITEN bereits zu viele Fotos vorhanden sind und Sie diese nicht löschen möchten, können Sie das Verzeichnis unter den anderen Galerien speichern und ein neues FAVORITEN-Verzeichnis anlegen.

Das geht am einfachsten, wenn Sie das Album an einen Computer anschließen und das Verzeichnis FAVORITEN am Computer umbenennen (Beispiel: FAVORITEN 1). Wenn Sie dann den Befehl FOTO ZU FAVORITEN HINZUFÜGEN verwenden, wird automatisch ein neues Verzeichnis FAVORITEN erstellt.

Wenn Ihnen kein Computer zu Verfügung steht, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Bereiten Sie ein externes Speichergerät (USB-Datenträger oder SD-Karte) mit genügend freiem Speicherplatz vor.
- Verbinden Sie das Speichergerät mit dem Album, und wählen Sie im Album den Anzeigemodus ZURÜCK.
- Zeigen Sie ein Foto aus dem Verzeichnis FAVORITEN an und öffnen Sie das Menü durch Betätigen der Mittel-taste. Kopieren Sie das Verzeichnis FAVORITEN mit dem Befehl KOPIEREN – GESAMTER ORDNER zum externen Speichergerät.
- Vergewissern Sie sich, dass das Verzeichnis FAVORITEN wirklich im externen Speichergerät gespeichert ist, und trennen Sie dann das Gerät vom Album.
- Öffnen Sie im Album erneut das Verzeichnis FAVORITEN, und löschen Sie es. Das Löschen des gesamten Verzeichnisses wird im Album verhindert. Gehen Sie folgendermaßen vor:
 - Nachdem das erste Foto im Verzeichnis FAVORITEN geöffnet wurde, gehen Sie mit den Pfeiltasten zum letzten Bild im Verzeichnis.
 - Rufen Sie mit der Mittel-taste das Menü auf, und wählen Sie den Befehl LÖSCHEN – ALLE VORHERIGEN FOTOS,
 - Löschen Sie mit dem Befehl LÖSCHEN das letzte Foto im Verzeichnis FAVORITEN. Das gesamte Verzeichnis FAVORITEN wird entfernt.
- Wählen Sie das erste Foto für Ihr neues Verzeichnis FAVORITEN aus, und wählen Sie dann den Befehl FOTO ZU FAVORITEN HINZUFÜGEN. Das neue Verzeichnis FAVORITEN für Ihre künftigen Lieblingsbilder wird angelegt.
- Schließen Sie ein externes Speichergerät an das Album an, und wählen Sie die Option FOTOS VOM EXTERNEN GERÄT ANZEIGEN. Öffnen Sie ein beliebiges Foto aus dem ursprünglichen Verzeichnis FAVORITEN, und übertragen Sie die früheren Lieblingsfotos mit dem Befehl KOPIEREN – GESAMTER ORDNER in das Album. Die Fotos werden in einer neuen Galerie gespeichert.

5.17 Wie speichert man Fotos aus dem Internet im Album und umgekehrt?

Wenn Sie Fotos aus dem Internet im Album speichern möchten, schließen Sie das Album am Computer an. Das Album verhält sich wie ein herkömmlicher USB-Datenträger. Zum Übertragen von Fotos in das Internet kopieren Sie die ausgewählten Fotos vom Album an einen bestimmten Speicherort.

Wenn Sie Fotos aus dem Internet im Album speichern möchten, legen Sie zunächst ein neues Verzeichnis an, in dem die Fotos nacheinander gespeichert werden. Wenn die Fotos in einer bestimmten Reihenfolge angezeigt werden sollen, benennen Sie z. B. das erste Foto 001, das zweite 002, das dritte 003 usw.

Hinweis: Wenn Sie Fotos vom Computer zum Album übertragen möchten, sollten Sie die Fotos zuerst auf einem USB-Datenträger (oder einer SD-Karte) speichern. Schließen Sie das externe Speichergerät am Album an, und laden bzw. kopieren Sie das Verzeichnis mit den zu übertragenden Bildern. Der Vorteil dieses Verfahrens besteht darin, dass das Album die Größe der Fotos automatisch kontrolliert und sie gegebenenfalls komprimiert (siehe Menü ERWEITERTE EINSTELLUNGEN).

5.18 Werden die Fotos von der angeschlossenen externen Speicherkarte sofort angezeigt?

Wenn Sie wünschen, dass die Fotos von einem USB-Datenträger (oder einer SD-Karte) sofort im Album angezeigt werden – ohne dass nach dem Anschließen des Speichergerätes das übliche Menü eingeblendet wird – benennen Sie das USB-Speichergerät (bzw. die SD-Karte) an Ihrem Computer mit der Bezeichnung ALBUM (Name des Volumes).

Sie können z. B. eine mit ALBUM benannte SD-Karte mit den Fotos Ihrer Kinder zu Freunden schicken. Die Fotos werden dann sofort nach dem Einstecken der Karte im Album angezeigt. Diese Funktion lässt sich auch im kommerziellen Bereich nutzen, z. B. zum Versenden von Angeboten für Produkte, Dienstleistungen, Pauschalreisen usw.

5.19 Wie überträgt man Fotos vom Mobiltelefon zum Album?

Bei Mobiltelefonen mit eingebauter Kamera ist es in den meisten Fällen möglich, die aufgenommenen Fotos direkt im Album anzusehen bzw. dorthin zu übertragen. Gehen Sie folgendermaßen vor:

- Schließen Sie das eingeschaltete Mobiltelefon über ein USB-Kabel am Album an.

- Wenn am Mobiltelefon verschiedene USB-Verbindungsmodi zur Auswahl angezeigt werden, wählen Sie „Datenspeicher“ oder „Drucken und Medien“ (PTP-Protokoll).
- Am Bildschirm des Albums wird dasselbe Dialogfeld eingeblendet wie beim Anschließen einer normalen Digitalkamera. Sie können dann die aufgenommenen Fotos vom Mobiltelefon zum Album laden bzw. im Album ansehen. Umgekehrt ist es auch möglich, Fotos vom Album zur Kamera zu übertragen und dort zu speichern. Wenn Sie das Mobiltelefon nicht auf die beschriebene Weise anschließen können, übertragen Sie die Fotos zuerst vom Mobiltelefon zum Computer und dann von dort aus zum Album.

Hinweis: Bei manchen Mobiltelefonen werden die Fotos auf SD-Karten gespeichert. Sie können dann die Fotos per Karte in das Album übertragen. Kleine SD-Karten aus Mobiltelefonen können mit einem Kartenadapter in das Album eingesteckt werden. Die Kartenadapter gehören zum Zubehör des Mobiltelefons oder können separat gekauft werden.

5.20 Können Fotos komprimiert werden, die in dem Album mit hoher Auflösung gespeichert sind?

Wenn Fotos mit hoher Auflösung im Album gespeichert sind, die vom Computer oder vom externen Speichergerät übertragen wurden, können Sie diese mit der Funktion BEREINIGEN komprimieren. Dabei muss die Option FOTOGRÖSSE BEIM DOWNLOAD ANPASSEN aktiviert sein. Eine Beschreibung dieser Funktionen finden Sie im Abschnitt ERWEITERTE EINSTELLUNGEN.

5.21 Warum zeigt das Album nicht sofort nach dem Einschalten Fotos an?

Nach dem Einschalten braucht das Album ein wenig Zeit, um die gespeicherten Fotos intern zuzuordnen. Während dieses Vorgangs wird das weiße ALBUM-Logo angezeigt. Je mehr Fotos im Album gespeichert sind, desto länger dauert diese Zuordnung. Bei 20.000 Fotos nimmt der Vorgang etwa 30 Sekunden in Anspruch.

Nach bestimmten Aktionen muss das Album die Zuordnungen aktualisieren (z. B. nach dem Trennen der Verbindung zum Computer bzw. zu externen Speichergeräten, nach dem Herunterladen neuer Verzeichnisse usw.). Bei diesem Vorgang wird ebenfalls das weiße ALBUM-Logo angezeigt – wie nach dem Einschalten des Albums. Nach dem Aktualisieren der internen Zuordnungen setzt das Album den normalen Betrieb fort.

5.22 Warum können keine weiteren Fotos in dem Album gespeichert werden?

Wenn im Album die Meldung erscheint, dass der Speicher voll ist und keine weiteren Fotos gespeichert werden können, versuchen Sie, den Speicher mit der Funktion BEREINIGEN zu optimieren. Dabei muss die Option FOTOGRÖSSE BEIM DOWNLOAD ANPASSEN aktiviert sein (siehe Menü ERWEITERTE EINSTELLUNGEN). Mit diesem Vorgang können Sie Platz für neue Fotos schaffen, falls andere Dateien (außer Fotos) im Album gespeichert sind, oder falls einige der gespeicherten Fotos zu groß sind.

5.23 Warum funktioniert das Album nicht?

Wenn Sie eine Funktion aktivieren, die einige Zeit in Anspruch nimmt, können Sie in dieser Zeit keine weiteren Funktionen ausführen.

Während der Verarbeitung wird im Album das Uhrensymbol angezeigt (roter Kreis mit Ausschnitt links unten am Bildschirm). Beim Ausführen einer Menüfunktion wird deren Name in dem weißen Feld angezeigt – solange die Funktion aktiv ist.

Eine Funktion lässt sich während der Ausführung nicht durch Tastenbetätigung unterbrechen. Sie können diese Funktion aber durch Ausschalten des Albums abbrechen (z. B. wenn Sie versehentlich eine Funktion ausgelöst haben).

Wenn das weiße ALBUM-Logo längere Zeit angezeigt wird (wie nach dem Einschalten des Albums), erstellt bzw. aktualisiert das Album gerade die internen Zuordnungen der Fotos (siehe 5.21).

5.24 Werden dieselben Fotos im Album mehrfach gespeichert?

Wenn Sie Fotos von der Digitalkamera nacheinander in das Album laden, ohne die Fotos auf der Kamera zu löschen, werden die Fotos mehrfach in verschiedenen Verzeichnissen des Albums gespeichert. Diese Doppelungen lassen sich folgendermaßen verhindern:

A. Wählen Sie nach dem Anschließen der Kamera (Speicherkarte) die Option FOTOS VOM EXTERNEN GERÄT ANZEIGEN. Wählen Sie mit den Pfeiltasten das erste Foto der Fotofolge aus, die Sie in das Album kopieren möchten. Wählen Sie anschließend die Option KOPIEREN – ALLE FOTOS AB DIESEM FOTO, um nur die ausgewählten Fotos in das Album zu kopieren.

B. Am einfachsten ist es, das Problem der Doppelungen von vornherein zu vermeiden. Hierzu aktivieren Sie im Menü ERWEITERTE EINSTELLUNGEN die Funktion FOTOS BEIM DOWNLOAD LÖSCHEN. Damit ist gewährleistet, dass die zum Album übertragenen Fotos automatisch in der Kamera gelöscht und beim nächsten Download nicht mehr übertragen werden.

Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von einem Fachmann durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen erlischt der Garantieanspruch.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen werden.
- Trennen Sie bei auftretenden Störungen, bei Gewitter oder vor dem Reinigen des Gerätes den Netzadapter von der Stromversorgung.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten bzw. Gegenständen. Bei Kontakt mit Flüssigkeit sofort den Netzadapter von der Stromversorgung trennen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, waagerechte Fläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer heißen, nassen oder sehr feuchten Umgebung auf.
- Das Gerät benötigt zum korrekten Betrieb eine ausreichende Luftzirkulation. Stellen Sie das Gerät während des Betriebes nicht auf weiche Oberflächen, Teppiche oder andere Materialien, die die Luftzirkulation behindern könnten.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, so dass der Netzadapter notfalls leicht abgezogen werden kann.

Digital Album - DETAILS

1. User's guide	15
1.1 Before using	15
1.2 Switching the Album on and off.....	15
1.3 Language setting	15
1.4 Start screen.....	15
1.5 Buttons	15
1.6 Viewing the photographs	16
1.7 Control menu	16
1.8 Connecting a USB memory device, a digital camera, or an SD card.....	17
1.9 ADVANCED SETTINGS	18
1.10 Connecting the Album to a computer	19
1.11 Connecting the Album to another Album	19
2. Data backup	19
3. Album maintenance	19
4. Specifications	19
5. Frequently asked questions	19
5.1 The display does not show the whole photograph, why?	19
5.2 Is downloading photographs from the digital camera slow?.....	20
5.3 Can the Album keep the original size (resolution) of photographs?.....	20
5.4 Is it possible to play short videos using the Album?	20
5.5 The Album does not work with my camera, why?	20
5.6 Photographs from the Album cannot be saved to the connected USB memory or an SD card, why?	20
5.7 The Album does not react to the connection of a USB disk or an SD card, why?	21
5.8 Does your camera use a micro SD card?.....	21
5.9 Is it possible to connect an XD card to the Album?.....	21
5.10 Is the battery-powered operation time short?.....	21
5.11 The computer does not work with the connected Album, why?.....	21
5.12 Is it possible to store data other than photographs in the Album?	21
5.13 Can I display other formats in the Album than JPG?.....	21
5.14 Which type of cameras does the Album work with?.....	21
5.15 How to prepare a photograph selection on the computer to view them with the Album in a required order?	22
5.16 How to create another directory (gallery) of selected photographs?.....	22
5.17 How to save photographs from the Internet to the Album or vice versa?.....	22
5.18 Are the photographs from the connected external memory device to be displayed immediately?	22
5.19 What about using the Album with a mobile phone?.....	23
5.20 Is it possible to perform the compression of photographs stored in the Album in high resolution?	23
5.21 The Album does not display photographs immediately when switched on, why?	23
5.22 It is impossible to save other photographs in my Album, why?.....	23
5.23 The Album seems not working, why?	23
5.24 Do the previously saved photographs repeat in the Album?	24

The ALBUM will allow you to **show all your photographs in excellent quality whenever and wherever**.

The ALBUM is able to download (load) photographs directly from digital cameras without the use of a computer. It can store more than 20 thousand photographs optimized for displaying on the built-in LCD screen which has very fine resolution (130 DPI). The optimization (compression) of the photographs is made automatically by the device itself while downloading the pictures.

1. User's guide

1.1 Before using

- Pull out the red blocking tape from the Album (this will connect the internal battery).
- Plug in the power adapter and charge the battery (the red indicator on the left-hand side of the Album blinks). It is possible to switch on the Album and use it while charging.
- Remove the screen protection foil off the Album.

1.2 Switching the Album on and off

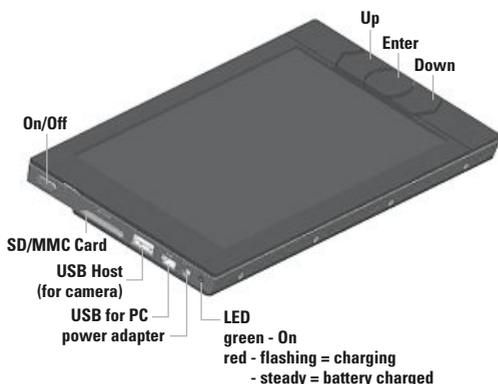
The **Album is switched on** using the switch on the left-hand side (slide the switch up). The switched-on status of the Album is indicated by the green indicator on the left-hand side of the Album. When switched on, the Album first loads data (indicated by the "ALBUM" on the screen) and then the start screen containing the overview of photographs stored in the Album is displayed.

The **Album is switched off** using the switch (slide the switch down). You can switch it off whenever, even if a function is active (loading of photographs, cleaning of the memory, etc.). Such a function is then cancelled.

1.3 Language setting

The factory setting of the Album is to communicate in English. To set a different language:

- switch on the Album, the start screen appears, press and hold both arrow buttons at the same time,
- when the language setting appears, release both arrow button,
- use the arrow buttons to select the required language and confirm by pressing the middle button.



1.4 Start screen

The start screen displays the miniaturized reviews of the photographs. The horizontal row of five previews represents the directory of the photographs (a so-called group of photographs loaded into the Album at the same time).

Each directory (horizontal row of previews) shows its name and the number of photographs in the directory (e.g. GALLERY 1 - 100 PHOTOS). The five miniature previews show the first photograph out of each fifth of the total number of photographs in the particular directory (i.e. if a directory contains 100 photographs, the previews of the photographs no 1, 21, 41, 61, and 81, etc).

The start screen opens on the directory called **FAVORITES** (marked with a red frame) to which you can easily store your favorite photographs from other directories or from a connected external memory device.

The **Album automatically creates new directories** while downloading the photographs from a digital camera or from an external memory device. Another new directory (a row of miniature previews) is created with each download and all photographs transferred during this particular download session are stored there. The Album itself names the directories - **GALLERY 1 to GALLERY 1000**. The word GALLERY without a number signifies the so-called main directory. This directory stores photographs which are copied to the Album from an external memory device individually (by means of the COPY PHOTO command).

The factory setting includes demo photographs which you can use to test the functions of the Album.

1.5 Buttons

Arrow buttons are used to move in individual directories (rows of previews), to move between photographs inside directories (single photographs), or the move in the menu.

The **Middle button** is used to open the directory of photographs, to enter the menu, and to confirm the selection in the menu.

1.6 Viewing the photographs

- Use the arrow buttons on the start screen to select a directory (row of previews) which you want to view.
- Open the directory using the middle button – the first photograph in the directory appears.
- Use arrow buttons to move among the photographs in the directory.
- To return to the start screen, press the middle button twice (the first stroke opens the control menu and the second one confirms the offered BACK to TOP option).

1.7 Control menu

If you press the middle button while viewing a photograph, the control menu opens. It contains the following:

- **VIEW PHOTOS from CONNECTED** – changes to the start screen of photographs stored in the external USB memory device, a digital camera, or an SD card (if connected). When viewing photographs from an external memory device, the **VIEW PHOTOS from ALBUM** option is offered at the same position.
- **COPY** – opens the copy options:
 - **ALL PHOTOS BEYOND THIS PHOTO** – this allows downloading a directory, while viewing photographs from an external memory device, into the Album in a way that it will contain the photograph now being viewed and all photographs beyond this one. This can easily result in avoiding the repetition of photographs in the Album which have been downloaded from the digital camera earlier but have not been erased after the completion of the download. This option is not available while viewing the photographs from the internal memory of the Album.
 - **ENTIRE FOLDER** – this copies the whole directory (where the photograph being viewed comes from) to a connected external memory device. If you are viewing a photograph from an external memory device, its directory will be copied to the Album.
 - **PHOTO** – this copies the photograph being viewed to a connected external memory device (to the main directory). If you are viewing a photograph from an external memory device, it will, conversely, copy to the Album (to the main directory marked "GALLERY").
 - **PHOTO TO FAVORITES** – this copies the photograph being viewed to the FAVORITES directory which appears on the start screen and to which favorite photographs can be copied.
- A photograph being copied is added to the FAVORITES directory on the last position. It is possible to copy photographs to the FAVORITES directory while viewing the photographs from the internal memory of the Album as well as from an external memory device. A photograph may also be copied to the FAVORITES directory using the ADD PHOTO to FAVORITES option which is right in the user menu and has the same function.
- **BACK** – no photographs will be copied and the Album resumes viewing the current photograph.
Caution: in case the RESIZE PHOTOS while DOWNLOADING function is ON in the Album – see ADVANCED SETTINGS – then there also occurs the compression of the photograph size while copying them to the Album so that the photographs had an optimum size for the Album's screen (factory setting is ON).
- **SLIDE SHOW** – this launches automatic showing of photographs. Both arrow buttons can interrupt the showing process (a "PAUSE" symbol is displayed during this interruption). The UP arrow button can step showing back and the DOWN arrow button is used to resume showing. Pressing the middle button during the slide show opens the **SLIDESHOW** menu featuring **I WANT to:**
 - **CONTINUE SLIDE SHOW** – the slide show will continue
 - **STOP SLIDE SHOW** – the slideshow stops and photographs can be viewed manually
 - **ADD PHOTO to FAVORITES** – this copies the currently displayed photograph to the directory of FAVORITES and the slide show continues
 - **COPY PHOTO to CONNECTED** – this copies the currently displayed photograph to a connected USB memory device (or an SD card) and the slide show continues. The photograph is saved to the main directory of the external memory device (GALLERY). If the photographs are being shown from the external memory device, there is the **COPY PHOTO to ALBUM** option – the photograph is copied to the main directory (GALLERY) in the Album.
 - **CHANGE SLIDESHOW TIMING** – this enables changing the speed of showing
- **BACK to TOP** – this returns the Album to the start screen
- **BACK** – this closes the menu and returns the Album to photograph viewing

- **DELETE** – this opens the DELETE menu which contains the following options:
 - **BACK** – nothing is deleted, the Album returns to photograph viewing
 - **THIS PHOTO** – this deletes the currently displayed photograph
 - **ALL PREVIOUS PHOTOS** – this deletes all photographs in the directory which precede the currently displayed photograph. The currently displayed photograph and all the following photographs are kept (those which can be displayed using the DOWN arrow button).
 - **FOLDER** – this deletes the whole directory of the currently displayed photograph
- **ADD PHOTO to FAVORITES** – this copies the currently displayed photograph to the directory of the favorite ones
- **ADVANCED SETTINGS** – this opens the menu which is used to set the Album's options – see **ADVANCED SETTINGS**

1.7.1 Information in the head of the control menu

If you enter the control menu, the first line in the head of the screen provides the following information:

Name of the current directory	name (number) of the current photograph	date of taking the photograph
e.g. GALLERY 23	e.g. PHOTO 43	(if saved by a digital camera)

1.7.2 Symbols on the screen

Besides the previews of photographs, directories, and menus, the screen displays symbols indicating the operation mode or the Albums status:

symbol	description
	a time-consuming operation is in progress, wait
	photographs from a connected external memory device (digital camera) are being viewed (or copied)
	the battery is running low – plug in the power adapter (when this symbol appears, the brightness of the screen is reduced to a minimum level)
	pause – showing was stopped

	a computer (or another Album) is connected to the Album
ALBUM	lights in white – data is being prepared (after switching on, disconnecting a computer or an external memory device). The more photographs there are in the Album, the longer this process takes (approx. 30 seconds with 20,000 photographs stored in the Album)
ALBUM	blinks in red – battery saving mode, press any button to resume functioning

1.8 Connecting a USB memory device, a digital camera, or an SD card

Upon the connection of an external device, the I WANT to menu appears:

- **DOWNLOAD ALL from CONNECTED** – this creates a new directory in the Album (GALLERY) where all photographs found in the external memory device will be saved (from all directories found). The photographs are shown on the screen while being downloaded along with the download process status indicator. In case the **RESIZE PHOTOS** while **DOWNLOADING** function is **ON** (see **ADVANCED SETTINGS**), there takes place the compression of the photograph size while downloading them to the Album so that the photographs had an optimum size for the screen's resolution and saved the memory space, too (factory setting is **ON**). The photographs downloaded to the Album can automatically be deleted from the connected device (see **ADVANCED SETTINGS**). The automatic deletion of photographs while downloading can prevent downloading the same photographs during the next download (factory setting is **OFF**).
- **VIEW PHOTOS from CONNECTED** – this displays the start screen of previews of the photographs found in the connected external memory device. If there are more directories containing photographs in the connected device, it is possible to move among the previews using the arrow buttons. If the connected device contains other data than just photographs, the Album ignores them. A red symbol of a digital camera is displayed while viewing the photographs from the connected device.
- **BACK** – this returns the Album to the mode of viewing the photographs stored in the Album.

Caution: in case only the **DOWNLOAD ALL from CONNECTED** option is offered upon the connection of a digital camera, this concerns a camera which uses the USB transfer by means of the so-called PTP protocol. We recommend you to check whether the USB connector of the camera can be switched to the **MASS STORAGE DEVICE** mode (in this mode, the Album offers all the above-mentioned options).

1.9 ADVANCED SETTINGS

From the control menu, it is possible to enter the **ADVANCED SETTINGS** menu which offers the following:

- **LANGUAGE** – this selects the language of the Album’s control. The language is selected using the arrow buttons and the selection is confirmed by pressing the middle button. The language selection can also be accessed by holding both arrow buttons at the same time (in case you select a language you do not understand by mistake).
- **FULL SCREEN** – if ON, this enlarges and crops, or turns, the currently displayed photograph to fit the screen (factory setting is ON)
- **AUTO SLIDESHOW** – if ON, this always automatically starts showing the photographs after the selection of a directory using the middle button (factory setting is OFF)
- **POWER SAVING** – if ON, this brings the Album in the energy saving mode after about 2 minutes of inactivity while working on the battery power supply (the screen turns off and just a red “ALBUM” word blinks at times). Press any button to resume regular operation (factory setting is ON).
- **BACK** – this closes the menu and returns the Album to photograph viewing
- **BRIGHTNESS** – this allows setting the brightness of the screen. Be careful – high brightness decreases the battery-powered operation time. If the battery is running low, the brightness is reduced automatically.
- **LOCK** – if ON, it is not possible to delete or copy the photographs being viewed. The lock can be disabled from the **ADVANCED SETTINGS** menu (factory setting is OFF).
- **RESIZE PHOTOS while DOWNLOADING** – if ON, there takes place the adjustment of the photograph size while downloading or copying them from the external memory device (or a digital camera) to the Album so that the photographs had an optimum size for the Album’s screen and saved the memory space. Be careful, the compression is irreversible (factory setting is ON).
- **DELETE PHOTOS while DOWNLOADING** – if ON, this deletes the photographs from a connected digital camera (or an SD card) while downloading them to the Album. This can prevent downloading the same photographs during the next download. This function is applied only while downloading, not while copying photographs or directories (factory setting is ON).
- **CLEAN-UP** – this starts the process of cleaning the memory so that it could store as many photographs as possible. During this process, all data other than photographs are deleted from the Album (if such data was previously saved from a computer). If the **RESIZE PHOTOS while DOWNLOADING** function is ON at the same time (it is recommended to turn it on to achieve higher efficiency of cleaning), the size of all photographs in the Album is also checked, and if there is a too large photograph, it is compressed. The photographs are shown while compressing. Be careful, if there are many photographs in the Album, the cleaning process will take a long time (even several hours). Therefore it is recommended to perform cleaning with the power adapter plugged in order not to interrupt cleaning by the battery running flat. The process of cleaning the memory keeps all the photographs in the Album. If it is necessary to interrupt cleaning in progress, just switch off the Album using the button.
- **RESET** – this returns the Album to the factory settings and **deletes all stored photographs** (except for demo ones). It takes about a minute to reset the Album.

1.9.1 Information in the head of the **ADVANCED SETTINGS** menu

If you enter the **ADVANCED SETTINGS** menu, the first line in the head of the screen provides the following information:

Total number of photographs in the Album	Internal memory capacity use	Software version of your Album
e.g. 22008 PHOTOS in ALBUM	e.g. 68%	e.g. FW 2.4

1.10 Connecting the Album to a computer

If you connect a switched-on Album to a computer using a USB cable, the Album displays the symbol of the computer connection.

From the computer viewpoint, the Album behaves like an external USB disk (with FAT32 format). It is possible to view directories of photographs from the Album from the computer. Also, it is possible to save, copy or delete any data like when working with a common USB disk.

1.11 Connecting the Album to another Album

If you link two switched-on Albums using a USB cable, they will behave as follows:

- The Album which is connected by means of the **small connector** of the cable **serves as the slave and behaves like a USB disk** (computer connection symbol appears on the screen).
- The Album which is connected by means of the large connector serves as the master and enables viewing, copying, saving and deleting of photographs in the slave Album (which behaves like an external memory device).

2. Data backup

If you store important photographs in your Album, we recommend you to perform their backup to a USB disk or an SD card, and to have such a backup saved in a location different from the Album. It is also possible to back the photographs up in a computer.

Caution: The Album is a technical device whose failure might cause the loss of the data stored in it.

3. Album maintenance

The Album requires no special maintenance. Protect its surface against scratching. The screen may be cleaned using a dry fine cloth (e.g. the one designed for cleaning spectacles). Do not clean the Album with any chemical agent or clean it with water.

Do not leave the Album exposed to the intensive sunshine for a long time (e.g. behind a car window), there is a risk of overheating a permanent damage.

4. Specifications

dimensions	195 x 113 x 142mm
weight	408 g
screen	LCD, 7.0 (= 17,78cm), 800 x 480 pixels, 130 DPI
internal memory	Flash Nand 4GB
connecting interfaces	USB master – for connecting an external memory device or a digital camera USB device – for connecting a computer SD (MMC) memory card slot
energy supply	power adapter or internal battery power adapter is included and may be used for the voltage range of 100 to 240V
battery operation time	approx. 2.5 hours (when fully charged, in room temperature, with normal level of screen brightness)
operating conditions	designed for class II environments – interior, universal (according to EN 50131-1)
certification	CE, FCC

5. Frequently asked questions

5.1 The display does not show the whole photograph, why?

If the FULL SCREEN function of the Album is ON, the format of photographs is adjusted to fit the screen. This means that:

- if the photograph is in the portrait orientation, it is turned 90 degrees (counter-clockwise),
- if the photograph has a different width or height than the screen, the Album enlarges the photograph to fit its smaller dimension exactly in the screen. Its larger dimension will be equally cropped on both sides. This may make the edges of the photographs hidden,
- as the photographs in the Album are always stored in their original formats (width and height ratio), this means that if you wish to display photographs in the original format, turn off the FULL SCREEN function in the ADVANCED SETTINGS menu. Then the photographs are displayed as they were taken (unused screen space remains black).

5.2 Is downloading photographs from the digital camera slow?

Image data processing is time-consuming. The Album optimizes the photographs being downloaded to achieve faster and high quality viewing and therefore it needs a certain period of time to process each photograph.

The processing time depends also on how fast the digital camera is able to transfer photographs from its memory by means of the cable, and on how large individual photographs are. To speed up the transfer of photographs, we recommend the following:

- if your digital camera allows various modes of operating the USB connector, select the MASS STORAGE (DATA STORAGE) mode
- if your digital camera features an SD or an MMC memory card, do not connect it using the cable but insert the camera card right into the Album; this is specifically effective with cameras which have low speed of data transfer using the USB cable.
- set your digital camera in a way to take photographs in lower resolution. To view the photographs in the Album well, it is enough to set the resolution of e.g. 1600 x 1200 (or 1280 x 960); this will considerably increase the speed of processing the photographs, but you will also be able to store more photographs in your digital camera memory. Be careful when setting lower resolution of photographs – it will not be possible to resize them to large formats in future.

Tip: Prefer to download photographs to the Album more frequently to have no more than about 200 photographs per directory (a new directory is created for every downloading session). If you have more than 200 photographs in your camera, the download time will be long, and viewing such a large directory in the Album will be uncomfortable.

5.3 Can the Album keep the original size (resolution) of photographs?

The factory setting is that there takes place the compression (resolution adjustment) while downloading photographs to fit the screen of the Album (larger dimension is calculated for the size of 800 pixels and the shorter one is calculated to keep the photograph ration). This reduces the data size and the quality of screen view remains unchanged. In this mode, the Album can typically store more than 20 thousand photographs.

If you want to keep the original resolution of photographs (their data size), turn off the RESIZE PHOTOS while DOWNLOADING function in the ADVANCED SETTINGS menu. Be careful, the larger photographs you download to the Album, the fewer photographs can be stored. If you download photographs that are too large, viewing such photographs may be significantly slower (extremely large photographs are not displayed at all).

5.4 Is it possible to play short videos using the Album?

No, the Album can display only photographs in a suitable JPG format. Short videos use various formats in different cameras and the Album ignores them entirely.

5.5 The Album does not work with my camera, why?

The Album is able to work with most digital cameras which have the USB connection cable and behave like a USB Mass Storage Device (flash disk) or use the USB image interface with the PTP protocol. If your camera gives you a choice, select the Mass Storage mode. To connect the camera, always use the original USB connection cable supplied with the camera.

If the Album does not react to the camera connection using the cable:

- check if the camera is switched on (or switch it off and on again),
- check if the camera enables setting the USB connector operation mode to any of the abovementioned formats (Mass Storage or PTP),
- if the camera uses an SD or an MMC memory card, you can insert it directly into the Album and you do not have to use the connection cable,
- if your camera does not have a suitable USB connector operation mode and does not use an SD or an MMC memory card, you can transfer the photograph to the Album using a computer.

5.6 Photographs from the Album cannot be saved to the connected USB memory or an SD card, why?

Check whether there is some free space in the connected memory device (SD card), or if the memory device is not protected against saving data. The memory device (SD card) must be formatted (FAT32 format).

If the Album does not offer the option of saving photographs to the connected memory device (SD card) at all, these functions may be disabled – see ADVANCED SETTINGS.

5.7 The Album does not react to the connection of a USB disk or an SD card, why?

If you connect an SD card as well as a USB disk to the Album, the USB disk has a higher priority and the SD card is ignored.

To work with a USB disk or an SD card, the memory device must be formatted (FAT32 format). The factory setting of such memory devices usually includes such formatting. It is possible to format a memory device by means of a computer or a digital camera.

5.8 Does your camera use a micro SD card?

Some cameras (especially in mobile phones) use an SD card which has smaller physical dimensions. Such a card can be connected to the Album using a reduction piece which is either included with the micro SD card or can be bought separately.

5.9 Is it possible to connect an XD card to the Album?

Unfortunately, it is not possible to connect an XD card to the Album. Its use is restricted by the license policy of the Fuji (Olympus) company. There are XD card to USB interface reductions on the market. However, such reduction pieces usually have no Fuji license and their use is not guaranteed.

The cameras which use XD cards must be connected to the Album using the USB cable.

5.10 Is the battery-powered operation time short?

To work correctly in the battery-powered mode, the Album's battery must be fully charged. Check the battery condition by plugging in the power adaptor. If the indicator located next to the adapter connector blinks in red, the charging is in progress. The battery is fully charged as soon as the red indicator lights permanently. The battery-powered operation time becomes shorter with the higher level of the screen brightness that you set. The battery-powered operation time gets also shorter while operating the Album at low temperatures (in winter).

If the battery is running low, the screen will display the red battery symbol and the screen brightness is reduced. In such a case, we recommend you to connect the power adaptor.

5.11 The computer does not work with the connected Album, why?

If the switched-on Album does not appear as a USB disk (mass storage device) after a while when connected to a computer using a USB cable, your computer might not have the necessary software support installed.

5.12 Is it possible to store data other than photographs in the Album?

The album operates like a standard USB disk. It can be used to store any data (e.g. by means of a computer) similarly to a USB disk. The Album ignores all data other than JPG photographs.

Be careful, if you store large volume of other data in the Album, the capacity for photographs will be reduced.

If you perform a CLEAN-UP (see ADVANCED SETTINGS menu) in the Album, all data other than JPG photographs (even if marked "read only") is deleted.

5.13 Can I display other formats in the Album than JPG?

If you want to view photographs or documents in other formats (e.g. TIFF, GIF, BMP, etc.), use a suitable program in your computer to convert them into the JPG format (saving must be done in classic JPG format, not the progressive one). Only then transfer the photographs to the Album. Perform the conversion to have the final photographs of about 1 MB in size maximum.

5.14 Which type of cameras does the Album work with?

The Album works with photographs of the JPG format (classic, not progressive). Be careful, this format has historically had many standards and not all of them are compatible. If the Album displays a question mark instead of a photograph, this means you have a data-incompatible photograph format or the data in that file has been damaged.

It is not recommended to use photographs of much larger size than 1 MB in the Album. Processing very large photographs may be slow, or they will be ignored by the Album.

5.15 How to prepare a photograph selection on the computer to view them with the Album in a required order?

If you are preparing a directory of photographs on the computer to be viewed in a specific sequence, it is necessary to respect that the Album sorts the photographs by their names (numbers) in an upward order. Be careful, you must always use a fixed number (name) format while numbering the photographs, i.e. the same number of characters.

Examples of the correct numbering logic of photographs displayed in a sequence: 001, 002, 003, ... or PIC0001, PIC0002, ... etc. Some computer programs are able to number such an ordered group of photographs automatically (e.g. Total Commander).

5.16 How to create another directory (gallery) of selected photographs?

The Album features a directory called FAVORITES which is available to store your favorite photographs. You can copy the photographs being viewed from other directories one by one (using the ADD PHOTO to FAVORITES command in the menu).

If you already have too many photographs in the FAVORITES directory and you do not want to delete them, you can save this directory among the other galleries and create a new directory of FAVORITES.

The most comfortable way is to connect the Album to a computer and rename the FAVORITES directory to e.g. FAVORITES 1. A new directory of FAVORITES is created automatically by the Album upon the first use of the ADD PHOTO to FAVORITES command.

If you do not have a computer available, it is possible to proceed as follows:

- prepare an external memory device (a USB disk or an SD card) with enough free space,
- connect the memory device to the Album and when connected, enter the mode of viewing photographs in the Album – use the BACK option,
- display a photograph from the FAVORITES directory, open the menu (press the middle button) and use the COPY ENTIRE FOLDER command to copy the FAVORITES directory to the external memory device,
- check if the FAVORITES directory is really saved in the external memory device and disconnect it,
- open the FAVORITES directory in the Album again and delete it; deleting the whole FAVORITES directory is blocked in the Album, but you can continue as follows:

- after the first photograph of the FAVORITES directory opens, use the arrow buttons to move onto the last photograph of the directory,
- use the middle button to open the menu and use the DELETE ALL PREVIOUS PHOTOS command,
- delete the last photograph of the FAVORITES directory using the DELETE command; then the whole directory of FAVORITES disappears,

- now find the first photograph to start your new FAVORITES directory and use the ADD PHOTO to FAVORITES command; this creates a new FAVORITES directory which you can use in future,
- connect an external memory device to the Album and choose the VIEW PHOTOS from CONNECTED option; open any photograph in the original FAVORITES directory and transfer the original favorite photographs using the COPY ENTIRE FOLDER menu to the Album (they are stored in a new gallery).

5.17 How to save photographs from the Internet to the Album or vice versa?

If you want to save photographs from the Internet to the Album, connect the Album to the computer. It will behave like a standard USB disk.

You can transfer photographs from the Album to the Internet by copying selected photographs from the Album to a specific destination location.

To save photographs from the Internet to the Album, first create a new directory to save such photographs one by one. If the photographs are to be viewed in a requested sequence, name them in a way that the first one is named 001, the second is named 002, etc.

Note: To transfer photographs from a computer to the Album, we recommend you to save them first to a USB disk (or an SD card). Connect such an external memory device to the Album and perform downloading or copying of a directory to transfer photographs. The advantage of this procedure is that the Album automatically checks the size of the photographs and may perform their compression (see the ADVANCED SETTINGS menu).

5.18 Are the photographs from the connected external memory device to be displayed immediately?

If the photographs from a USB disk (or an SD card) are to be displayed immediately (without the dialogue which the Album usually offers upon the connection of a memory device), name such a USB disk (or an SD card) on your computer using the name of ALBUM (volume name).

Thanks to this, it is, for example, possible to send a SD card with photographs of your children to your friends in a way that the photographs are immediately displayed after the insertion of the card in the Album. This feature may also be used when distributing offers of products, services, package tours, etc.

5.19 What about using the Album with a mobile phone?

If you have a mobile phone with a built-in digital camera, it is, in most cases, possible to view or download the photographs taken by the mobile directly with the use of the Album. Proceed as follows:

- connect a switched-on mobile phone to a switched-on Album using a USB cable,
- if the mobile phone displays a selection of USB connection modes, choose Data Storage, or Printing & Media (PTP protocol),
- the Album then offers the same dialogue as when connecting a common digital camera. Thanks to this, it is possible to view or download the photographs from the mobile phone to the Album, or save the photographs from the Album to the mobile phone.

If you cannot connect your mobile phone in the above-mentioned way, there is a possibility to transfer the photographs from the phone to the Album by means of a computer.

Note: Some mobile phones use SD cards to store photographs. In such a case, it is possible to transfer photographs to the Album using the card. If the phone SD card is of smaller dimensions, it can be connected using a reduction piece which is either supplied with the phone or can be bought as a separate accessory.

5.20 Is it possible to perform the compression of photographs which were stored in the Album in high resolution?

If there are photographs in the Album which were stored in high resolution (from a computer, or by copying from an external memory device), it is possible to perform the compression using the CLEAN-UP function along with the turned-on option of RESIZE PHOTOS while DOWNLOADING. See the description of functions in the ADVANCED SETTINGS section.

5.21 The Album does not display photographs immediately when switched on, why?

Upon the start, the Album needs some time to create the internal map of photographs. While this is going on, a white "ALBUM" logo appears on the screen. The time necessary to create such a map gets longer depending on how many photographs you store in the Album. If there are about 20 thousand photographs in the Album, the process of creating the map may take up to 30 seconds.

With some operations (e.g. disconnecting the computer, disconnecting an external memory device, after downloading a new directory, etc.), the Album must update the map. In such cases, the white "ALBUM" logo appears on the screen similarly to the start-up of the Album. When the internal map update is completed, the Album resumes normal operation.

5.22 It is impossible to save other photographs in my Album, why?

If the Album reports full memory and it is impossible to save more photographs, try to perform the CLEAN-UP process along with the turned-on option of RESIZE PHOTOS while DOWNLOADING, see the ADVANCED SETTINGS menu. If there was other data than photographs in the Album, or if some of the saved photographs were too large, this process will free the space for saving new photographs.

5.23 The Album seems not working, why?

If you turn on a function which takes more time to complete, it is not possible to initiate any other functions during that time.

While processing a function, the Album indicates this with a symbol of a clock (a red circle with a sector in the left-hand bottom part of the screen). If a function selected from the menu is in progress, its name is displayed in the white field all the time it is active.

A function in progress cannot be interrupted using any buttons. However, it is possible to cancel it by switching off the Album (e.g. when you initiate a function by mistake).

If the white "ALBUM" logo appears on the screen for some time (similarly to the start-up of the Album), this means that the Album is creating (updating) its internal map of photographs – see 5.21.

5.24 Do the previously saved photographs repeat in the Album?

If you download photographs from a digital camera to the Album one by one and do not delete such photographs from the camera, the same photographs will repeat in individual directories of the Album. This can be prevented in any of the following ways:

A. select the VIEW PHOTOS from CONNECTED option upon the connection of the camera (a memory card), use arrow buttons to choose a photograph from which the photographs are to be copied to the Album and choose the COPY ALL PHOTOS BEYOND THIS PHOTO option to download only the selected photographs to the Album,

B. the easiest method to avoid the problem of repeated photographs is to turn on the DELETE PHOTOS while DOWNLOADING function in the ADVANCED SETTINGS menu. This guarantees that the photographs transferred to the Album will be automatically deleted in the camera, and will not repeat next time you download.

Safety notes

Observe the following safety instructions to ensure safe handling of the device:

- Visually inspect the device before using it to make sure that there is no external damage. Do not operate the device if it is damaged.
- Only have the device repaired by specialists. Improper repair work invalidates any warranty claims.
- Faulty components may be replaced with original spare parts only. Only original spare parts can guarantee that applicable safety requirements are adhered to.
- Disconnect the power supply adapter before cleaning the device, during thunderstorms, and in the event of malfunctions.
- Keep the device away from moisture and protect it from being penetrated by liquids or objects.
- Disconnect the power supply adapter immediately if the device comes into contact with liquids.
- Do not place any objects on top of the device.
- Place the device on a flat, level surface.
- Do not place the device in a hot, wet, or very humid environment.
- The device requires adequate air circulation in order to function properly. During operation, do not place the device on soft surfaces, carpets, or other materials that might block air circulation.
- The socket must be easily accessible so that it is easy to disconnect the power supply adapter in case of an emergency.

Album numérique - CARACTERISTIQUES

1. Manuel d'utilisation	27
1.1 Avant l'utilisation	27
1.2 Mise sous/hors tension de l'album	27
1.3 Réglage de la langue	27
1.4 Démarrage de l'écran.....	27
1.5 Touches.....	27
1.6 Visualisation des photos	28
1.7 Menu de contrôle	28
1.8 Connexion d'un support USB de mémoire, d'un appareil photo numérique ou d'une carte SD	30
1.9 REGLAGES AVANCES	30
1.10 Connexion de l'album à un ordinateur	31
1.11 Connexion de l'album à un autre album	31
2. Sauvegarde des données	31
3. Maintenance de l'album	31
4. Spécifications	32
5. Foire aux questions	32
5.1 L'écran n'affiche pas les photos en entier, pourquoi ?	32
5.2 Le téléchargement de photos à partir d'un appareil photo numérique est lent	32
5.3 Est-il possible de conserver la taille d'origine (résolution) des photos sur l'album ?	33
5.4 Est-il possible de lire des vidéos sur l'album ?	33
5.5 L'album ne fonctionne pas avec mon appareil photo	33
5.6 Il est impossible de sauvegarder les photos de l'album sur le support USB de mémoire connecté ou sur une carte SD	33
5.7 L'album ne reconnaît pas la connexion à un disque USB ou une carte SD	33
5.8 Votre appareil photo fonctionne-t-il avec une carte micro SD ?	33
5.9 Est-il possible de connecter une carte XD à l'album ?	34
5.10 Le fonctionnement sur batterie n'est pas suffisamment long.....	34
5.11 L'ordinateur ne fonctionne pas avec l'album connecté	34
5.12 Est-il possible de stocker d'autres données que des photos sur l'album ?.....	34
5.13 Est-il possible d'afficher des données d'autres formats que le format JPG sur l'album ?	34
5.14 Quel type d'appareil photo fonctionne avec l'album ?	34
5.15 Comment préparer une sélection de photos sur votre ordinateur afin de les visualiser sur l'album dans un certain ordre ?	34
5.16 Comment créer un autre répertoire (une autre galerie) de photos sélectionnées ?	35
5.17 Comment sauvegarder des photos sur l'album depuis internet et vice versa ?	35
5.18 Est-il possible d'afficher immédiatement les photos transférées d'un support de mémoire externe connecté ?	35
5.19 Utilisation de l'album avec un téléphone portable	36
5.20 Est-il possible d'effectuer la compression des photos sauvegardées sur l'album avec une haute résolution ?	36
5.21 L'écran n'affiche pas immédiatement les photos dès qu'il est mis sous tension, pourquoi ?	36
5.22 Il est impossible de sauvegarder d'autres photos sur mon album, pourquoi ?	36
5.23 L'album ne semble pas fonctionner	36
5.24 Les photos sauvegardées au préalable sont-elles répétées sur l'album ?	27

L'ALBUM vous permet de **présenter vos photos avec une excellente qualité partout et à tout moment.**

L'ALBUM est capable de télécharger (charger) vos photos directement à partir d'appareils photo numériques sans devoir passer par un ordinateur. Il peut stocker plus de 20 000 photos optimisées pour la présentation sur l'écran LCD intégré avec une excellente résolution (130 ppp/dpi). L'optimisation (la compression) des photos est effectuée automatiquement par l'appareil pendant le téléchargement des photos.

1. Manuel d'utilisation

1.1 Avant l'utilisation

- Retirez le film de protection de l'album (afin de connecter la batterie interne).
- Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant afin de charger la batterie (le témoin rouge du côté gauche de l'album clignote).
Il est possible de mettre l'album sous tension et de l'utiliser pendant la charge.
- Retirez le film protégeant l'écran de l'album.

1.2 Mise sous/hors tension de l'album

Utilisez l'interrupteur situé sur le côté gauche de l'album **afin de le mettre sous tension** (faites glisser l'interrupteur vers le haut). Un témoin lumineux vert situé sur le côté gauche de l'album vous indique que l'album est bien sous tension. Une fois mis sous tension, l'album commence par charger les données (l'indication « ALBUM » apparaît à l'écran), puis un aperçu des photos stockées sur l'album apparaît à l'écran.

Utilisez l'interrupteur situé sur le côté gauche de l'album **afin de le mettre hors tension** (faites glisser l'interrupteur vers le bas). Vous pouvez mettre votre album hors tension à tout moment, même lorsqu'une fonction (chargement de photos, nettoyage de la mémoire, etc.) est active. La mise hors tension annule la fonction.

1.3 Réglage de la langue

La langue par défaut de l'album photo est l'anglais. Procédez comme suit afin de sélectionner une autre langue :

- mettez l'album sous tension ; l'écran de démarrage apparaît ; appuyez sur les deux touches fléchées et maintenez-les enfoncées ; la fenêtre de configuration de la langue apparaît ; relâchez les deux touches fléchées, puis utilisez ces touches afin de sélectionner votre langue ; confirmez votre sélection en appuyant sur la touche du milieu.



1.4 Démarrage de l'écran

Un aperçu (vignettes) des photos stockées sur l'album apparaît dès que vous mettez l'appareil sous tension. Une première ligne horizontale de cinq vignettes représente le répertoire des photos (un groupe de photos chargées sur l'album au même moment).

Chaque répertoire de photos (ligne horizontale de vignettes) comporte un nom et le nombre de photos du répertoire (GALERIE 1 - 100 PHOTOS, par exemple). Les cinq vignettes présentent la première photo d'une série de cinq de toutes les photos d'un certain répertoire (les vignettes des photos 1, 21, 41, 61 et 81, etc. apparaissent à l'écran dans le cas où le répertoire contient 100 photos).

L'écran de démarrage comprend un répertoire appelé **FAVORIS** (indiqué par un cadre rouge) dans lequel vous pourriez facilement stocker vos photos favorites à partir d'autres répertoires ou à partir d'un support de mémoire externe connecté à l'album.

L'album crée automatiquement des nouveaux répertoires pendant le téléchargement de photos à partir d'un appareil photo numérique ou d'un support de mémoire externe. Un autre répertoire (une ligne de vignettes) est créé lors de chaque téléchargement et toutes les photos transférées pendant ce téléchargement sont stockées à cet emplacement. L'album assure la dénomination des répertoires – de **GALERIE 1** à **GALERIE 1000**. Le mot **GALERIE** sans numéro indique le répertoire principal. Ce répertoire contient les photos copiées individuellement sur l'album à partir d'un support de mémoire externe (à l'aide de la commande **COPIER la PHOTO**).

Les paramètres par défaut comprennent une fonction de démonstration que vous pouvez utiliser afin de tester les fonctions de l'album.

1.5 Touches

Utilisez les **touches fléchées** afin de vous déplacer d'un répertoire à l'autre (lignes de vignettes), afin de vous déplacer d'une photo à l'autre à l'intérieur d'un certain répertoire (photos individuelles) ou afin de vous déplacer dans le menu. Utilisez la **touche du milieu** afin d'ouvrir le menu et confirmer une sélection dans le menu.

1.6 Visualisation des photos

- Utilisez les touches fléchées de l'écran de démarrage afin de sélectionner le répertoire (lignes de vignettes) que vous désirez consulter.
- Ouvrez le répertoire en utilisant la touche du milieu – la première photo du répertoire apparaît.
- Utilisez les touches fléchées afin de vous déplacer d'une photo à une autre, à l'intérieur du répertoire.
- Appuyez deux fois sur la touche du milieu afin de retourner à l'écran de démarrage (la première pression sur la touche ouvre le menu de contrôle et la deuxième confirme l'option proposée RETOUR au DEBUT).

1.7 Menu de contrôle

Le menu de contrôle s'ouvre lorsque vous appuyez sur la touche du milieu pendant la visualisation d'une photo. Options de ce menu :

- **VISUALISATION de PHOTOS** à partir d'un **PERIPHERIQUE CONNECTE** – commute vers l'écran de démarrage des photos stockées sur un support USB de mémoire externe, sur un appareil photo ou sur une carte SD (si connecté/e). L'option **VISUALISATION DE PHOTOS** à partir de l'**ALBUM** est proposée au même endroit lorsque vous visualisez des photos à partir d'un support de mémoire externe.
- **COPIER** – ouvre les options de copie :
 - **TOUTES LES PHOTOS APRES CETTE PHOTO** – cette option permet de télécharger un répertoire dans l'album pendant la visualisation de photos à partir d'un support de mémoire externe de telle sorte que ce répertoire contienne la photo en cours de visualisation, puis toutes les photos suivant cette dernière. Vous éviterez ainsi de répéter le téléchargement de photos que vous avez déjà téléchargées à partir d'un appareil photo numérique, mais que vous n'avez pas effacées à la fin du téléchargement. Cette option n'est pas disponible pendant la visualisation de photos à partir de la mémoire interne de l'album.
 - **TOUT LE DOSSIER** – cette option copie tout le répertoire (duquel la photo en cours de visualisation provient) sur le support de mémoire externe connecté. Le répertoire sera copié sur l'album dans le cas où vous êtes en train de visualiser une photo provenant d'un support de mémoire externe.
 - **PHOTO** – cette option copie la photo en cours de visualisation sur le répertoire principal du support de mémoire externe connecté. Dans le cas où vous êtes en train de visualiser une photo provenant d'un support de mémoire externe, cette photo sera copiée sur le répertoire principal « GALERIE » de l'album photo.
 - **PHOTO VERS FAVORIS** – cette option copie la photo en cours de visualisation sur le répertoire FAVORIS apparaissant sur l'écran de démarrage et dans lequel vous pouvez copier vos photos préférées. Une photo copiée est ajoutée en dernière position du répertoire FAVORIS. Vous pouvez copier des photos en cours de visualisation sur le répertoire FAVORIS lorsqu'elles proviennent du disque dur de l'album ou d'un support de mémoire externe. Vous pouvez également copier des photos sur le répertoire FAVORIS en utilisant l'option AJOUTER la PHOTO aux FAVORIS située sur la droite du menu utilisateur.
 - **RETOUR** – aucune photo ne sera copiée vous retournerez à la visualisation de la photo actuelle.
Attention : lorsque la fonction ADAPTER LA TAILLE DES PHOTOS pendant le TELECHARGEMENT est activée (voir les REGLAGES AVANCES), la fonction de compression de la taille de la photo sera également appliquée lors de la copie de la photo sur l'album de telle sorte que la taille des photos soit parfaitement adaptée à la taille de l'écran de l'album (le réglage par défaut est ON).
- **DIAPORAMA** – cette option lance automatiquement un diaporama des photos. Vous pouvez interrompre le diaporama à l'aide des deux touches fléchées (le symbole « PAUSE » apparaît à l'écran pendant l'interruption). La touche fléchée VERS LE HAUT vous permet de retourner progressivement en arrière et la touche fléchée VERS LE BAS est utilisée afin de continuer le diaporama. Appuyez sur la touche du milieu pendant la visualisation du DIAPORAMA afin d'en ouvrir le menu contenant l'option JE DESIRE :
 - **CONTINUER LE DIAPORAMA** – le diaporama continue automatiquement,
 - **ARRÊTER LE DIAPORAMA** – le diaporama s'arrête et vous pouvez visualiser les photos manuellement,
 - **AJOUTER la PHOTO aux FAVORIS** – cette option copie la photo en cours de visualisation sur le répertoire FAVORIS, puis le diaporama continue automatiquement,
 - **COPIER la PHOTO sur le PERIPHERIQUE CONNECTE** – cette option copie la photo en cours de visualisation sur un support USB de mémoire connecté (ou sur une carte SD), puis le diaporama continue. La photo est copiée sur le répertoire principal du support de mémoire externe connecté (GALERIE). Dans le cas où les photos en cours de visualisation proviennent d'un support de mémoire externe, vous pouvez utiliser l'option **COPIER la PHOTO sur l'ALBUM** – la photo est donc copiée sur le répertoire principal (GALERIE) de l'album.

- **CHANGEMENT de la VITESSE du DIAPORAMA** – cette option vous permet de changer la vitesse du diaporama
- **RETOUR au DEBUT** – cette option vous permet de retourner à l'écran de démarrage
- **RETOUR** – cette option vous permet de fermer le menu et retourner à la visualisation de photos de l'album
- **SUPPRIMER** – cette option ouvre le menu SUPPRIMER contenant les options suivantes :
 - **RETOUR** – aucune photo n'est supprimée, l'album retourne au mode de visualisation de photos
 - **CETTE PHOTO** – ; – cette option vous permet de supprimer la photo en cours de visualisation
 - **TOUTES les PHOTOS PRECEDENTES** – cette option vous permet de supprimer toutes les photos du répertoire précédant la photo en cours de visualisation. La photo en cours de visualisation et toutes les photos suivantes seront conservées (les photos que vous pouvez afficher à l'aide de la touche fléchée VERS LE BAS).
 - **DOSSIER** – cette option vous permet de supprimer tout le répertoire contenant la photo en cours de visualisation
- **AJOUTER la PHOTO aux FAVORIS** – cette option vous permet de copier la photo en cours de visualisation sur le répertoire FAVORIS
- **REGLAGES AVANCES)** – cette option vous permet d'ouvrir le menu utilisé pour configurer les options de l'album – voir les REGLAGES AVANCES.

1.7.1 Informations de l'en-tête du menu de contrôle

La première ligne de l'écran présente les informations suivantes dès que vous ouvrez le menu de contrôle :

Nom du répertoire en cours	numéro de la photo en cours de visualisation	date de la prise de vue
GALERIE 23	PHOTO 43	(si disponible sur l'appareil photo numérique).

1.7.2 Symboles de l'écran

En plus des vignettes, des répertoires et des menus, l'écran de l'album affiche les symboles suivants, vous indiquant le mode de fonctionnement et l'état de l'album :

Symbol	description des symboles
	une longue opération est en cours – veuillez patienter
	des photos provenant d'un support de mémoire externe (appareil photo numérique) sont en cours de visualisation (ou de copie)
	la batterie est faible – branchez l'adaptateur secteur (la luminosité de l'écran est minimale lorsque ce symbole apparaît)
	pause – interruption de la visualisation
	un ordinateur (ou un autre album) est connecté à l'album ; le témoin
ALBUM	s'allume en blanc – préparation des données après une mise sous tension, déconnexion d'un ordinateur ou d'un périphérique de support de mémoire externe. Plus l'album contient de photos, plus cette procédure est longue (environ 30 secondes lorsque 20 000 photos sont stockées sur l'album)
ALBUM	clignote en rouge – mode d'économie de la batterie , appuyez sur n'importe quelle touche afin de continuer le fonctionnement

1.8 Connexion d'un support USB de mémoire, d'un appareil photo numérique ou d'une carte SD

Le menu **JE DESIRE** : apparaît dès que vous connectez un périphérique externe :

- **TELECHARGER TOUT à partir de l'APPAREIL CONNECTE** – cette option crée un nouveau répertoire dans l'album (GALERIE) dans lequel toutes les photos détectées sur le support de mémoire externe seront sauvegardées (à partir de tous les répertoires détectés). Les photos apparaissent à l'écran pendant le téléchargement avec l'indication d'état du téléchargement. Lorsque la fonction ADAPTER LA TAILLE DES PHOTOS pendant le TELECHARGEMENT est activée (ON - voir les REGLAGES AVANCES), la fonction de compression de la taille de la photo sera également appliquée lors du téléchargement de la photo sur l'album de telle sorte que la taille des photos soit parfaitement adaptée à la résolution de l'écran et qu'un minimum d'espace mémoire soit utilisé (le réglage par défaut est ON). Dès que les photos sont téléchargées sur l'album, vous pouvez les supprimer automatiquement de l'appareil connecté (voir les REGLAGES AVANCES). La suppression automatique des photos pendant le téléchargement vous permet d'éviter de télécharger deux fois la même photo lors d'un téléchargement ultérieur (le réglage par défaut est OFF).
- **VISUALISATION DE PHOTOS à partir d'un PERIPHERIQUE CONNECTE** – cette option affiche l'écran de démarrage des vignettes des photos détectées sur le support de mémoire externe connecté. En présence de plusieurs répertoires contenant des photos sur l'appareil connecté, il est possible de se déplacer d'une vignette à l'autre à l'aide des touches fléchées. L'album ignore toute donnée stockée sur l'appareil connecté autre que les fichiers photos. Un symbole rouge figurant un appareil photo numérique apparaît pendant la visualisation de photos provenant de l'appareil connecté.
- **RETOUR** – cette option vous permet de retourner au mode de visualisation des photos stockées sur l'album.

Attention : l'apparition du message seul **TELECHARGER TOUT à partir de l'APPAREIL CONNECTE** lorsque vous connectez un appareil photo numérique vous indique que vous connectez un appareil photo utilisant un protocole PTP pour le transfert USB. Nous vous recommandons de vérifier si le connecteur USB de l'appareil photo peut être commuté vers le mode PERIPHERIQUE DE STOCKAGE ; dans ce mode, l'album offre toutes les options mentionnées plus haut.

1.9 REGLAGES AVANCES

Vous pouvez ouvrir le menu des REGLAGES AVANCES à partir du menu de contrôle ; ce menu vous offre les options suivantes :

- **LANGUE** – cette option vous permet de sélectionner la langue de l'album. Vous pouvez sélectionner la langue à l'aide des touches fléchées et confirmer votre sélection à l'aide de la touche du milieu. Vous pouvez également accéder à la sélection de la langue en **appuyant simultanément sur les deux touches fléchées** (en cas d'erreur lors de la sélection).
- **PLEIN ECRAN** – une fois sélectionnée (ON), cette option agrandit, rogne ou pivote la photo en cours de visualisation pour l'adapter à la taille de l'écran (le réglage par défaut est ON).
- **DIAPORAMA AUTOMATIQUE** – une fois sélectionnée (ON), cette option lance automatiquement la visualisation des photos après avoir sélectionné le répertoire à l'aide de la touche du milieu (le réglage par défaut est OFF).
- **FONCTION D'ECONOMIE D'ENERGIE** – une fois sélectionnée (ON), cette option commute l'album en mode d'économie d'énergie après 2 minutes d'inactivité (l'écran s'éteint et le témoin rouge « ALBUM » clignote). Appuyez sur n'importe quelle touche afin de retourner au fonctionnement normal (le réglage par défaut est ON).
- **RETOUR** – cette option vous permet de quitter le menu et retourner au mode de visualisation des photos.
- **LUMINOSITE** – cette option vous permet de régler la luminosité de l'écran. Veuillez noter qu'une luminosité élevée diminue la longévité de la batterie. En cas de batterie faible, la luminosité diminue automatiquement.
- **VERROU** – une fois sélectionnée (ON), cette option vous empêche de supprimer ou copier des photos pendant la visualisation. Vous pouvez désactiver le verrouillage dans le menu des REGLAGES AVANCES (le réglage par défaut est OFF).
- **ADAPTER LA TAILLE DES PHOTOS pendant le TELECHARGEMENT** – une fois sélectionnée (ON), cette option adapte la taille des photos pendant le téléchargement ou la copie de photos provenant d'un appareil de mémoire externe (ou d'un appareil photo numérique) sur l'album de telle sorte que la taille des photos soit parfaitement adaptée aux dimensions de l'écran et qu'un minimum d'espace mémoire soit utilisé. Faites attention, la compression est irréversible (le réglage par défaut est ON) !

- **SUPPRIMER les PHOTOS pendant le TELECHARGEMENT** – une fois sélectionnée (ON), cette option supprime les photos d'un appareil photo numérique connecté (ou d'une carte SD) pendant le téléchargement des photos sur l'album. Cette option vous permet d'éviter de télécharger deux fois les mêmes photos lors d'un téléchargement ultérieur. Cette fonction est applicable uniquement pendant le téléchargement, pas lors de la copie de photos ou de répertoires (le réglage par défaut est ON).
- **NETTOYAGE** – cette option lance un nettoyage de la mémoire de telle sorte qu'elle puisse contenir le plus grand nombre de photos possible. Pendant cette procédure, toutes les données autres que les fichiers photos seront supprimées de l'album (dans le cas où de telles données étaient sauvegardées à partir d'un ordinateur). Dans le cas où l'option ADAPTER LA TAILLE DES PHOTOS pendant le TELECHARGEMENT est simultanément activée (ON – nous vous recommandons de l'activer afin d'accroître l'efficacité du nettoyage), la taille de toutes les photos de l'album sera également vérifiée et une photo trop importante sera automatiquement compressée. Les photos apparaissent à l'écran pendant la procédure de compression. Veuillez noter que plus l'album contient de photos, plus la procédure de nettoyage sera longue (la procédure est susceptible de durer plusieurs heures). C'est pourquoi nous vous recommandons d'effectuer le nettoyage après avoir branché l'adaptateur secteur afin de ne pas interrompre le nettoyage à cause d'une batterie vide. La procédure de nettoyage n'affecte pas les photos stockées sur l'album. Mettez l'album hors tension à l'aide de l'interrupteur dans le cas où vous devez interrompre la procédure de nettoyage.
- **REINITIALISATION** – cette option vous permet de retrouver l'état initial l'album et **supprime toutes les photos stockées** (à l'exception des photos de démonstration). Cette procédure dure environ une minute.

1.9.1 Informations de l'en-tête du menu REGLAGES AVANCES

La première ligne de l'écran du menu REGLAGES AVANCES présente les informations suivantes :

Nombre total de photos sur l'album	espace du disque dur utilisé	version du logiciel de votre album
exemple : 22008 PHOTOS sur l'ALBUM	68 %	exemple : FW 2.4

1.10 Connexion de l'album à un ordinateur

L'album affiche le symbole de connexion à un ordinateur lorsque vous connectez un album sous tension à un ordinateur à l'aide d'un câble USB.

L'ordinateur détecte l'album comme un disque USB externe (au format FAT32). Il est alors possible de visualiser des répertoires de photos de l'album sur l'ordinateur. Il est également possible de sauvegarder, copier ou supprimer n'importe quelle donnée comme lors de l'utilisation d'un disque USB traditionnel.

1.11 Connexion de l'album à un autre album

Comportement des albums lorsque deux albums sous tension sont interconnectés à l'aide d'un câble USB :

- L'album connecté à l'aide de la **petite prise** du câble est considéré comme esclave et **est utilisé comme un disque USB** (le symbole de connexion à un ordinateur apparaît à l'écran).
- L'album connecté à l'aide de la **grande prise** est considéré comme **maître** et est capable de visualiser, copier, sauvegarder et supprimer des photos dans l'album-esclave (utilisé comme un appareil de mémoire externe).

2. Sauvegarde des données

En cas de stockage de photos importantes sur votre album, **nous vous recommandons de les sauvegarder sur un disque USB ou une carte SD**, et de conserver cette sauvegarde sur un autre support de données que l'album. Il est également possible de sauvegarder les photos sur un ordinateur.

Attention : l'album est un appareil technique susceptible de provoquer la perte des données sauvegardées sur ce dernier.

3. Maintenance de l'album

L'album ne nécessite aucune maintenance particulière. Protégez-en la surface des rayures. Vous pouvez nettoyer l'écran à l'aide d'un chiffon sec (un chiffon destiné à nettoyer des lunettes, etc.). N'utilisez aucun détergent chimique et ne nettoyez pas l'album à l'eau.

N'exposez pas l'album aux rayons du soleil pendant une longue période (derrière une vitre, par exemple) ; un risque de surchauffe est susceptible de provoquer une détérioration permanente de l'appareil.

4. Spécifications

dimensions	195 x 113 x 142mm
poids	408 g
écran	LCD, 7.0 (= 17,78cm), 800 x 480 pixels, 130 ppp/dpi
mémoire interne	Flash Nand 4 Go
interfaces de connexion	USB maître – pour la connexion d'un support de mémoire externe ou d'un appareil photo numérique USB – pour la connexion d'un ordinateur; emplacement de carte mémoire SD (MMC)
alimentation	un adaptateur secteur d'alimentation ou un adaptateur d'alimentation de batterie interne est fourni et peut être utilisé pour une plage de tension de 100 à 240 V
la durée de fonctionnement de la batterie	est d'environ 2,5 heures (si complètement chargée, à température ambiante, en utilisation avec un niveau de luminosité normal)
conditions de fonctionnement conçues	pour la classe d'environnement II : à l'intérieur, en général (conforme à EN 50131-1)
certification	CE, FCC

5. Foire aux questions

5.1 L'écran n'affiche pas les photos en entier, pourquoi ?

Le format des photos est adapté aux dimensions de l'écran dans le cas où la fonction PLEIN ECRAN de l'album est activée. Ce qui signifie que

- si la photo a été prise au format portrait, elle sera pivotée de 90° (sens contraire des aiguilles d'une montre),
- si la photo présente d'autres dimensions que l'écran (largeur ou hauteur), l'album agrandit la photo afin qu'elle remplisse exactement l'écran. De la même manière, les deux côtés d'une photo plus grande que l'écran seront rognés. Cette adaptation est susceptible de masquer les bords de la photo,
- car les photos de l'album sont toujours stockées dans leur format d'origine (rapport de largeur et de hauteur), ce qui signifie que si vous désirez afficher les photos dans leur format d'origine, vous devez désactiver la fonction PLEIN ECRAN dans le menu des REGLAGES AVANCES. Les photos apparaissent alors comme elles ont été prises (les parties non utilisées de l'écran restent noires).

5.2 Le téléchargement de photos à partir d'un appareil photo numérique est lent

Le processus de données image prend un certain temps. L'album optimise les photos en cours de téléchargement afin d'assurer une visualisation plus rapide et de meilleure qualité ; le traitement de chaque photo prend donc un certain temps.

Le temps de traitement dépend de la rapidité de l'appareil photo numérique utilisé pour le transfert des photos depuis la mémoire via un câble ainsi que de la taille des photos. Nous vous recommandons de vérifier les points suivants afin d'accélérer le transfert des photos :

- sélectionnez le mode PERIPHERIQUE DE STOCKAGE (STOCKAGE DE DONNEES) dans le cas où votre appareil dispose de plusieurs modes de connexion USB.
- si votre appareil photo numérique est équipé d'une carte mémoire SD ou MMC, ne connectez pas l'appareil à l'aide du câble, mais insérez directement la carte dans l'album ; cette consigne est particulièrement appropriée en présence d'appareils à faible vitesse de transfert de données à l'aide d'un câble USB.
- sélectionnez une résolution basse pour la prise de vue de votre appareil photo numérique. Une résolution 1600 x 1200 (ou 1280 x 960) est, par exemple, suffisante pour visualiser les photos de l'album ; ce type de résolution augmentera sensiblement la vitesse de traitement des photos et vous pourrez également stocker davantage de photos sur le disque de votre appareil. Faites attention lors de la sélection d'une résolution basse – ce choix est irréversible et vous ne pourrez plus agrandir vos photos ultérieurement.

Conseil : nous vous recommandons de télécharger les photos sur votre album relativement fréquemment afin de ne pas dépasser le nombre de 200 photos par répertoire (un nouveau répertoire est créé lors de chaque téléchargement) ; le temps de téléchargement sera long si plus de 200 photos sont stockées sur la mémoire de votre appareil et la visualisation de répertoires d'une taille importante sur votre album sera fastidieuse.

5.3 Est-il possible de conserver la taille d'origine (résolution) des photos sur l'album ?

Le réglage par défaut prévoit la compression (l'adaptation de la résolution) lors du téléchargement des photos sur l'album afin de les adapter à la taille de l'écran (une grande dimension est calculée pour 800 pixels et une petite dimension est calculée afin de conserver les proportions de la photo). Ce procédé diminue la taille des données et la qualité de visualisation n'est pas modifiée. Dans ce mode, vous pourrez stocker plus de 20 000 photos sur votre album.

Désactivez la fonction ADAPTER LA TAILLE DES PHOTOS pendant le TELECHARGEMENT dans le menu des REGLAGES AVANCES pendant le téléchargement dans le cas où vous désirez conserver la résolution d'origine des photos (le poids de leurs données). Veuillez noter le poids de fichier (la taille) des photos que vous téléchargez sur l'album détermine le nombre de photos que vous pourrez stocker (plus les photos sont lourdes, moins vous pourrez en stocker). Le téléchargement de photos très lourdes détermine également la vitesse de visualisation des photos (les photos extrêmement lourdes ne seront pas affichées du tout).

5.4 Est-il possible de lire des vidéos sur l'album ?

Non, l'album affiche uniquement les photos au format JPG. Les vidéo clips de différents appareils utilisent différents types de formats dont aucun n'est reconnu par l'album.

5.5 L'album ne fonctionne pas avec mon appareil photo

L'album est compatible avec la plupart des appareils numériques disposant d'un câble USB et utilisés comme un périphérique de stockage (flash disk) ou l'interface image USB image avec le protocole PTP. En présence de plusieurs possibilités de sélection, sélectionnez le mode périphérique de stockage. Utilisez en permanence le cordon de connexion USB d'origine (fourni avec votre appareil) lors de son branchement.

Marche à suivre dans le cas où l'album ne reconnaît pas la connexion à l'appareil photo à l'aide d'un cordon de connexion :

- vérifiez que l'appareil photo est bien sous tension (mettez-le hors tension, puis à nouveau sous tension),
- vérifiez que l'appareil photo prend bien en charge le mode de connexion USB conformément aux formats mentionnés plus haut (périphérique de stockage ou PTP),

- si l'appareil photo numérique est équipé d'une carte mémoire SD ou MMC, vous pouvez l'insérer directement dans l'album et éviter d'utiliser un cordon de connexion,
- vous pouvez transférer les photos sur l'album à l'aide d'un ordinateur si l'appareil photo numérique ne prend pas en charge un mode de connexion USB compatible et n'est pas équipé pas d'une carte mémoire SD ou MMC.

5.6 Il est impossible de sauvegarder les photos de l'album sur le support USB de mémoire connecté ou sur une carte SD

Vérifiez l'espace mémoire disponible sur le support USB de mémoire connecté (carte SD) ou vérifiez que le support n'est pas protégé contre la sauvegarde de données.

Le support USB de mémoire connecté (carte SD) doit être formaté(e) au format FAT32. Il est possible de désactiver ces fonctions (voir REGLAGES AVANCES) dans le cas où l'album ne prend pas en charge l'option de sauvegarde de photos sur le support de mémoire (carte SD) connecté.

5.7 L'album ne reconnaît pas la connexion à un disque USB ou une carte SD

En cas de deux connexions (une carte SD et un disque USB), le disque USB a la priorité et l'album ignore la carte SD.

Le disque USB ou la carte SD doit être formaté(e) au format FAT32. Le réglage par défaut pour de tels supports de mémoire comprend généralement un tel formatage. Il est possible de formater un support de mémoire à l'aide d'un ordinateur ou d'un appareil photo.

5.8 Votre appareil photo fonctionne-t-il avec une carte micro SD ?

Certains appareils photo (surtout ceux des téléphones portables) fonctionnent avec une carte SD de petites dimensions. Il est possible de connecter de telles cartes à l'album en utilisant un adaptateur-réducteur ; un tel adaptateur est fourni avec la carte ou peut être acheté séparément.

5.9 Est-il possible de connecter une carte XD à l'album ?

Il n'est malheureusement pas possible de connecter une carte XD à l'album. Son utilisation est limitée par licence à la société Fuji (Olympus). Il existe des adaptateurs-réducteurs de cartes XD vers une interface USB sur le marché. Ces adaptateurs-réducteurs sont cependant fabriqués sous licence de Fuji et leur fonctionnement n'est pas garanti. Les appareils photo fonctionnant avec des cartes XD doivent être connectés à l'album à l'aide d'un câble USB.

5.10 Le fonctionnement sur batterie n'est pas suffisamment long

La batterie de l'album doit être complètement rechargée avant l'utilisation afin de garantir un parfait fonctionnement. Veuillez contrôler l'état de la batterie en branchant l'adaptateur secteur. La charge de la batterie est en cours dans le cas où le témoin situé à côté de l'adaptateur clignote en rouge. La batterie est entièrement rechargée dès que le témoin s'allume en rouge en permanence. Veuillez noter qu'une luminosité élevée de l'écran diminue la durée du fonctionnement à l'aide de la batterie. La durée du fonctionnement à l'aide de la batterie diminue également lorsque vous utilisez l'album à basse température (en hiver, par exemple).

L'écran affiche un symbole de batterie rouge et la luminosité diminue lorsque la batterie est faible. Si tel est le cas, nous vous recommandons de brancher l'adaptateur secteur.

5.11 L'ordinateur ne fonctionne pas avec l'album connecté

Il est possible que le logiciel nécessaire ne soit pas installé sur votre ordinateur dans le cas où l'album sous tension n'apparaît pas comme disque USB (périphérique de stockage) quelques instants après avoir été connecté à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB.

5.12 Est-il possible de stocker d'autres données que des photos sur l'album ?

L'album fonctionne comme un disque USB standard. Vous pouvez l'utiliser pour stocker n'importe quel type de données (à l'aide d'un ordinateur, par exemple), comme un disque USB. L'album ignore toutes les données autres que les photos JPG.

Faites attention si vous stockez un grand volume d'autres données sur l'album ; sa capacité de mémoire pour les photos sera réduite.

Lors d'un NETTOYAGE (voir les REGLAGES AVANCES) de l'album, toutes les données autres que des photos JPG (même celles marquées « lecture seules ») seront effacées.

5.13 Est-il possible d'afficher des données d'autres formats que le format JPG sur l'album ?

Utilisez un programme approprié sur votre ordinateur afin de convertir des données d'autres formats (TIFF, GIF, BMP, etc.) dans le cas où vous désirez visualiser des photos ou des documents d'autres formats ; la sauvegarde doit être faite au format JPG classique, pas au format progressif. Transférez les photos sur l'album uniquement après les avoir converties. Effectuez la conversion en vue d'obtenir des photos d'un poids d'environ 1 Mo au maximum.

5.14 Quel type d'appareil photo fonctionne avec l'album ?

L'album fonctionne avec des photos au format JPG (classique, pas progressif). Veuillez noter que ce format dispose de nombreux standards ; ces standards ne sont pas tous compatibles avec l'album. Un point d'interrogation apparaissant à la place d'une photo signifie que la photo concernée est d'un format incompatible ou que le fichier est corrompu.

Nous déconseillons d'utiliser des photos d'un poids supérieur à 1 Mo sur l'album. Le traitement de photos plus lourdes serait long ou les photos seraient éventuellement ignorées par l'album.

5.15 Comment préparer une sélection de photos sur votre ordinateur afin de les visualiser sur l'album dans un certain ordre ?

Lors de la préparation d'un répertoire de photos sur l'ordinateur que vous désirez visualiser dans un certain ordre, veuillez garder en tête que l'album trie les photos par leurs noms (numéros) dans un ordre croissant. Vous devez toujours utiliser un certain numéro (nom – comportant le même nombre de signes) lors de la numérotation des photos.

Exemple de bonne numérotation de photos affichées en séquence : 001, 002, 003, ... ou PIC0001, PIC0002, ..., etc. Certains logiciels (Total Commander, etc.) sont capables de numérotter automatiquement les photos dans un certain ordre.

5.16 Comment créer un autre répertoire (une autre galerie) de photos sélectionnées ?

L'album dispose d'un répertoire appelé FAVORIS destiné au stockage de vos photos préférées. Vous pouvez copier des photos provenant d'autres répertoires, une à une, pendant leur visualisation en utilisant l'option AJOUTER la PHOTO aux FAVORIS du menu.

Si le répertoire FAVORIS contient trop de photos, mais vous ne désirez pas en effacer, vous pouvez sauvegarder ce répertoire avec les autres galeries et créer un nouveau répertoire FAVORIS.

La façon la plus simple est de connecter l'album à un ordinateur et de renommer le répertoire FAVORIS (FAVORIS 1, par exemple). L'album crée automatiquement un nouveau répertoire FAVORIS lors de la première utilisation de la commande AJOUTER la PHOTO aux FAVORIS.

Procédez comme suit si vous ne disposez pas d'ordinateur :

- préparez un support de mémoire externe (un disque USB ou une carte SD) disposant d'un espace mémoire suffisant,
- connectez le support de mémoire à l'album, puis (une fois la connexion établie) sélectionnez le mode de visualisation de photos sur l'album – utilisez l'option BACK,
- affichez une photo provenant du répertoire FAVORIS, ouvrez le menu (appuyez sur la touche du milieu) et utilisez la commande COPIER TOUT LE DOSSIER afin de copier le répertoire FAVORIS sur le support de mémoire externe,
- vérifiez que le répertoire FAVORIS a bien été sauvegardé sur le support de mémoire externe et déconnectez-le.
- ouvrez à nouveau le répertoire FAVORIS sur l'album et supprimez-le ; la suppression du répertoire FAVORIS entier est bloquée par l'album, mais vous pouvez continuer de la manière suivante :
 - après affichage de la première photo du répertoire FAVORIS, utilisez les touches fléchées afin d'atteindre la dernière photo du répertoire,
 - utilisez la touche du milieu afin d'ouvrir le menu et utilisez la commande SUPPRIMER TOUTES LES PHOTOS PRECEDENTES,
 - supprimez la dernière photo du répertoire FAVORIS à l'aide de la commande SUPPRIMER ; le répertoire FAVORIS disparaît intégralement,
- recherchez la première photo afin de démarrer votre nouveau répertoire FAVORIS et utilisez la commande

AJOUTER la PHOTO aux FAVORIS ; cette procédure crée un nouveau répertoire FAVORIS que vous pourrez utiliser ultérieurement,

- connectez un support de mémoire externe à l'album et sélectionnez l'option VISUALISATION DE PHOTOS à partir d'un PERIPHERIQUE CONNECTE ; ouvrez n'importe quelle photo du répertoire FAVORIS d'origine, puis transférez les photos favorites d'origine en utilisant la commande COPIER TOUT LE DOSSIER ; les photos seront sauvegardées dans une nouvelle galerie.

5.17 Comment sauvegarder des photos sur l'album depuis internet et vice versa ?

Connectez l'album à votre ordinateur dans le cas où vous désirez sauvegarder des photos sur l'album depuis internet. L'album fonctionne alors comme un disque USB standard. Vous pouvez transférer des photos depuis l'album vers internet en copiant les photos sélectionnées depuis l'album vers un emplacement cible spécifique. Pour sauvegarder des photos sur l'album depuis internet, commencez par créer un nouveau répertoire afin de sauvegarder les photos une après l'autre. Si vous désirez que les photos soient visualisées en séquence, donnez 001 comme nom à la première, 002 à la deuxième, etc.

Remarque : nous vous recommandons de sauvegarder les photos sur un disque USB (ou une carte SD) avant de les transférer depuis votre ordinateur sur l'album. Connectez le support de mémoire externe en question et effectuez le téléchargement ou la copie d'un répertoire afin de transférer les photos. Cette procédure a l'avantage que l'album contrôle automatiquement la taille des photos et les comprime si besoin est (voir le menu des REGLAGES AVANCES).

5.18 Est-il possible d'afficher immédiatement les photos transférées d'un support de mémoire externe connecté ?

Si vous désirez afficher immédiatement les photos transférées d'un disque USB (ou d'une carte SD – sans afficher le dialogue proposé par l'album après connexion d'un support de mémoire), nommez le disque USB (ou la carte SD) sur votre ordinateur en utilisant le nom ALBUM (nom du volume).

Grâce à cette procédure, il est possible, par exemple, d'envoyer une carte SD contenant des photos à vos enfants, vos amis de telle sorte que les photos soient immédiatement affichées après l'insertion de la carte dans l'album. Vous pouvez également utiliser cette caractéristique lors de la distribution d'offres de produits, de services, de voyages organisés, etc.

5.19 Utilisation de l'album avec un téléphone portable

Si vous possédez un téléphone portable équipé d'un appareil photo intégré, il est possible (dans la plupart des cas) de visualiser ou télécharger directement les photos prises sur votre téléphone à l'aide de l'album. Marche à suivre :

- connectez votre téléphone portable (sous tension) à l'album (également sous tension) à l'aide d'un câble USB,
- si votre téléphone portable vous propose une sélection de modes de connexion USB, choisissez Data Storage (stockage de données) ou Printing & Media (impression & médias, le protocole PTP),
- l'album vous propose alors le dialogue utilisé lors de la connexion à un appareil photo numérique normal. Grâce à cette procédure, vous pourrez visualiser ou télécharger les photos sur l'album depuis votre téléphone portable, ou encore sauvegarder les photos provenant de l'album sur votre téléphone portable. Vous pouvez également utiliser un ordinateur afin de transférer les photos sur l'album depuis le téléphone dans le cas où la méthode de connexion au téléphone portable mentionnée plus haut ne fonctionne pas.

Remarque : certains téléphones portables utilisent une carte SD afin de sauvegarder les photos. Si tel est le cas sur votre téléphone, il est possible de transférer les photos sur l'album à l'aide de la carte. En présence d'une carte SD de petite dimensions, vous pouvez la connecter à l'aide d'un adaptateur-réducteur ; un tel adaptateur est fourni avec le téléphone ou peut être acheté séparément.

5.20 Est-il possible d'effectuer la compression des photos sauvegardées sur l'album avec une haute résolution ?

Des photos de l'album sauvegardées avec une haute résolution) depuis un ordinateur, ou lors de la copie à partir d'un support de mémoire externe) peuvent être compressées en utilisant la fonction de NETTOYAGE tout en activant l'option ADAPTER LA TAILLE DES PHOTOS pendant le TELECHARGEMENT. Veuillez consulter la description des fonctions dans la section REGLAGES AVANCES.

5.21 L'écran n'affiche pas immédiatement les photos dès qu'il est mis sous tension, pourquoi ?

Après le démarrage, l'album nécessite un certain temps afin de créer une carte interne des photos. Un logo blanc « ALBUM » apparaît à l'écran pendant cette procédure. Le temps nécessaire afin de créer une telle carte dépend du nombre de photos stockées sur l'album. La procédure

de création de la carte est susceptible de prendre jusqu'à 30 secondes lorsque plus de 20 000 photos sont stockées sur l'album.

L'album doit mettre à jour la carte après certaines opérations (déconnexion de l'ordinateur, déconnexion d'un support de mémoire externe, téléchargement d'un nouveau répertoire, etc.). Dans ce cas, le logo blanc « ALBUM » réapparaît à l'écran pendant cette procédure, comme lors du démarrage de l'album. L'album reprend son fonctionnement normal après la mise à jour de la carte.

5.22 Il est impossible de sauvegarder d'autres photos sur mon album, pourquoi ?

Dans le cas où l'album vous signale que la mémoire est saturée et qu'il est impossible de sauvegarder d'autres photos, tentez d'effectuer un NETTOYAGE tout en activant l'option ADAPTER LA TAILLE DES PHOTOS pendant le TELECHARGEMENT. En présence de données sur l'album autres que des fichiers photos ou si certaines photos sont trop lourdes, cette procédure libérera de l'espace mémoire et vous permettra de sauvegarder d'autres photos.

5.23 L'album ne semble pas fonctionner

Il est impossible d'exécuter certaines fonctions pendant le temps nécessaire à l'exécution de fonctions requérant un certain temps.

L'album affiche dans ce cas un symbole « horloge » pendant l'exécution d'une fonction (un cercle rouge dans le coin inférieur gauche de l'écran). Le nom de la fonction sélectionnée dans le menu est affiché dans le champ blanc pendant toute la durée de son exécution.

Il est impossible d'interrompre une fonction en cours à l'aide d'une touche. Il est cependant possible d'annuler la fonction en mettant l'album hors tension (par exemple, lorsque vous lancez une fonction par erreur).

L'apparition du logo blanc « ALBUM » à l'écran pendant un certain temps (comme pendant le démarrage de l'album) signifie que l'album crée (met à jour) sa carte interne de photos – cf. 5.21.

5.24 Les photos sauvegardées au préalable sont-elles répétées sur l'album ?

Les mêmes photos seront répétées dans différents répertoires de l'album dans le cas où vous téléchargez des photos une par une depuis un appareil photo numérique et ne supprimez pas ces photos sur l'appareil. Plusieurs méthodes sont disponibles afin d'éviter cette situation :

A. Sélectionnez l'option VISUALISATION de PHOTOS à partir du PERIPHERIQUE, utilisez les touches fléchées afin de sélectionner la photo à partir de laquelle vous désirez copier une série de photos sur l'album, puis sélectionnez l'option COPIER TOUTES LES PHOTOS APRES CETTE PHOTO afin de télécharger uniquement les photos sélectionnées sur l'album,

B. la méthode la plus simple pour éviter le problème des répétitions de photos consiste à activer l'option SUPPRIMER les PHOTOS PENDANT LE TELECHARGEMENT dans le menu des REGLAGES AVANCES. Cette manœuvre vous garantit que les photos transférées sur l'album seront automatiquement supprimées sur l'appareil photo et ne seront pas répétées lors du prochain téléchargement.

Consignes de sécurité

Tenez compte des consignes de sécurité suivantes afin de garantir un fonctionnement de l'appareil en toute sécurité :

- Contrôlez que l'appareil ne présente aucune détérioration avant la première utilisation. N'utilisez en aucun cas un appareil endommagé.
- Faites effectuer les réparations uniquement par du personnel qualifié. Des réparations non conformes vous feraient perdre vos droits de garantie.
- Faites remplacer les composants défectueux exclusivement par des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces garantissent le respect des exigences de sécurité.
- Débranchez l'adaptateur secteur de l'alimentation électrique en cas de dysfonctionnement, pendant un orage et avant un nettoyage de l'appareil.
- Protégez l'appareil de l'humidité et de l'infiltration de liquides ou d'objets. Débranchez immédiatement l'adaptateur secteur en cas de contact avec un liquide.
- Ne placez aucun objet sur l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- N'installez pas l'appareil dans un environnement excessivement chaud ou humide.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire au bon fonctionnement de l'appareil. Pendant son fonctionnement, ne placez pas l'appareil sur une surface molle, un tapis ou d'autres matériaux susceptibles d'empêcher la circulation de l'air.
- La prise de courant doit être facilement accessible, de telle sorte que vous puissiez facilement débrancher le cordon secteur en cas d'urgence.

Álbum Digital - CARACTERÍSTICAS

1. Guía del usuario.....	39
1.1 Antes de utilizar	39
1.2 Encender y apagar el álbum	39
1.3 Configuración de idioma	39
1.4 Pantalla inicial.....	39
1.5 Botones.....	39
1.6 Visualización de fotografías	40
1.7 Menú de control	40
1.8 Conectar un medio de memoria USB, una cámara digital o una tarjeta SD	42
1.9 CONFIGURACIÓN AVANZADA	42
1.10 Conectar el álbum a un ordenador	43
1.11 Conectar el álbum a otro álbum	43
2. Copia de seguridad de datos	43
3. Mantenimiento del álbum	43
4. Especificaciones	44
5. Preguntas más frecuentes	44
5.1 En la pantalla no se ve la fotografía completa, ¿por qué?	44
5.2 ¿Es lenta la descarga de fotografías de la cámara digital?	44
5.3 ¿Puede conservar el álbum el tamaño original (resolución) de las fotografías?	44
5.4 ¿Es posible reproducir vídeos cortos con el álbum?.....	45
5.5 El álbum no funciona con mi cámara, ¿por qué?.....	45
5.6 Las fotografías del álbum no se pueden guardar en la memoria USB o en la tarjeta SD conectada, ¿por qué?.....	45
5.7 El álbum no reacciona a la conexión de un disco USB o de una tarjeta SD, ¿por qué?	45
5.8 ¿Utiliza su cámara una tarjeta micro SD?.....	45
5.9 ¿Es posible conectar una tarjeta XD al álbum?.....	45
5.10 ¿Es corto el tiempo de funcionamiento con batería?.....	45
5.11 El ordenador no funciona con el álbum conectado, ¿por qué?	46
5.12 ¿Es posible guardar en el álbum datos que no sean fotografías?	46
5.13 ¿Puedo visualizar en el álbum formatos distintos a JPG?.....	46
5.14 ¿Con qué tipo de cámaras funciona el álbum?	46
5.15 ¿Como se prepara una selección de fotografías en el ordenador para verlas en el álbum en un orden determinado?	46
5.16 ¿Cómo se crea otro directorio (galería) de fotografías seleccionadas?	46
5.17 ¿Cómo se guardan fotografías del Internet en el álbum y viceversa?.....	47
5.18 ¿Se pueden visualizar inmediatamente las fotografías del dispositivo externo de memoria conectado?	47
5.19 ¿Se puede utilizar el álbum con un teléfono móvil?	47
5.20 ¿Es posible comprimir en alta resolución las fotografías guardadas en el álbum?	47
5.21 El álbum no muestra fotografías inmediatamente después de encenderlo, ¿por qué?	48
5.22 Es imposible guardar otras fotografías en mi álbum, ¿por qué?	48
5.23 El álbum parece no funcionar, ¿por qué?.....	48
5.24 ¿Se repiten en el álbum las fotografías guardadas anteriormente?	48

El **ÁLBUM** le permitirá **ver todas sus fotografías en una excelente calidad en todo momento y en cualquier lugar.**

El **ÁLBUM** puede descargar (cargar) fotografías directamente de cámaras digitales sin necesidad de usar un ordenador. Puede guardar más de 20 mil fotografías optimizadas para su visualización en la pantalla LCD integrada, que dispone de una gran resolución (130 DPI). La optimización (compresión) de las fotografías la realiza el aparato automáticamente durante la descarga de las imágenes.

1. Guía del usuario

1.1 Antes de utilizar

- Tire de la cinta de bloqueo roja del álbum (de este modo se conecta la batería interna).
- Enchufe el adaptador de corriente y cargue la batería (el indicador rojo que se encuentra en el lado izquierdo del álbum parpadea). Durante la carga, se puede encender el álbum y utilizarlo.
- Retire la lámina protectora de la pantalla del álbum.

1.2 Encender y apagar el álbum

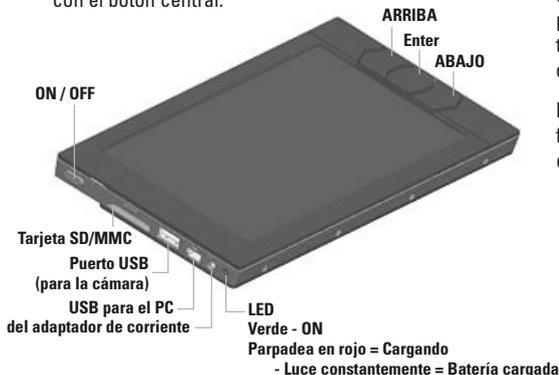
El álbum se enciende con el interruptor que se encuentra en el lado izquierdo (deslizándolo hacia arriba). El estado de encendido se indica mediante el indicador verde que se encuentra en el lado izquierdo del álbum. Una vez que se enciende, el álbum carga datos (en la pantalla se visualiza la indicación "ALBUM") y entonces muestra la pantalla inicial que contiene una vista general de las fotografías guardadas en el álbum.

El álbum se apaga con el interruptor (deslizándolo hacia abajo). El álbum se puede apagar también cuando hay una función activa (carga de fotografías, limpieza de la memoria, etc.). En tal caso, la función activa se cancela.

1.3 Configuración de idioma

El ajuste de fábrica es el idioma inglés. Para ajustar otro idioma:

- Encienda el álbum, aparece la pantalla inicial, pulse y mantenga pulsados los dos botones de flecha al mismo tiempo, cuando se visualice la configuración de idioma, suelte los dos botones de flecha, utilice los botones de flecha para seleccionar el idioma que desee y confirme con el botón central.



1.4 Pantalla inicial

La pantalla inicial muestra la vista en miniatura de las fotografías. La línea horizontal de las cinco vistas representa el directorio de las fotografías (un así llamado grupo de fotografías cargado en el álbum al mismo tiempo).

Cada directorio (línea horizontal de vistas preliminares) muestra su nombre y el número de fotografías que se encuentran en el directorio (p. ej., GALERÍA 1 - 100 FOTOS). Las cinco vistas preliminares en miniatura muestran la primera fotografía de la quinta parte del número total de fotografías del directorio (p. ej., si un directorio contiene 100 fotografías, se ven las vistas preliminares de las fotografías n° 1, 21, 41, 61 y 81, etc.).

Desde la pantalla inicial se puede ir al directorio llamado **FAVORITAS** (marcado con un marco rojo) en el que puede guardar fácilmente sus fotografías favoritas de otros directorios o de un dispositivo de memoria externo.

El álbum crea automáticamente directorios nuevos mientras se descargan las fotografías de una cámara digital o de un medio externo de memoria. Con cada descarga se crea un nuevo directorio (una fila de vistas preliminares en miniatura) y todas las fotografías transferidas durante esta sesión de descarga se guardan allí. El álbum nombra los directorios - **GALERÍA 1 A GALERÍA 1000**. La palabra GALERÍA sin número es el así llamado directorio principal. Este directorio guarda individualmente fotografías copiadas en el álbum que proceden de un medio externo de memoria (mediante el comando COPIAR FOTO).

El ajuste de fábrica incluye fotografías demo que se pueden utilizar para probar las funciones del álbum.

1.5 Botones

Los botones de flecha se utilizan para moverse entre los directorios individuales (líneas de vistas preliminares), para moverse entre las fotografías dentro de los directorios (fotografías individuales), o para moverse dentro del menú.

El botón central se utiliza para abrir el directorio de fotografías, para abrir el menú y para confirmar las selecciones dentro del menú.

1.6 Visualización de fotografías

- Utilice los botones de flecha de la pantalla inicial para seleccionar el directorio (línea de vistas preliminares) que desee visualizar.
- Abra el directorio pulsando el botón central – se visualiza la primera fotografía del directorio.
- Utilice los botones de flecha para moverse entre las fotografías del directorio.
- Para volver a la pantalla principal, pulse el botón central (con la primera pulsación se abre el menú de control y con la segunda se confirma la opción VOLVER ARRIBA ofrecida).

1.7 Menú de control

Cuando se pulsa el botón central durante la visualización de una fotografía, se abre el menú de control. Éste contiene las siguientes opciones:

- **VER FOTOS del MEDIO CONECTADO** – Cambia a la pantalla inicial de fotografías guardadas en un medio de memoria USB externo, en una cámara digital o en una tarjeta SD (de estar conectados). Durante la visualización de fotografías de un medio de memoria externo, la opción **VER FOTOS del ÁLBUM** se ofrece en la misma posición.
- **COPIAR** – Abre las opciones de copia:
 - **TODAS LAS FOTOS A PARTIR DE ESTA FOTO** – Durante la visualización de fotografías de un medio de memoria externo, esta opción permite descargar un directorio al álbum de modo que éste contendrá la fotografía actualmente visualizada y todas las fotografías posteriores a ella. Con esta opción se evita fácilmente repetir en el álbum las fotografías descargadas anteriormente de la cámara digital pero que no se hayan borrado de ésta después de terminar la descarga. Esta opción no está disponible durante la visualización de fotografías procedentes de la memoria interna del álbum.
 - **TODA LA CARPETA** – Con esta opción se copia todo el directorio (del que procede la fotografía que se está visualizando actualmente) a un medio de memoria externo conectado. Si está visualizando una fotografía de un medio de memoria externo, el directorio en el que se encuentra dicha fotografía se copia al álbum.
 - **FOTO** – Con esta opción se copia la fotografía que se está visualizando actualmente a un medio de memoria externo conectado (a su directorio principal). Si está visualizando una fotografía de un medio de memoria externo, dicha fotografía se copia al álbum (al directorio principal marcado con “GALERÍA”).
- **FOTO A FAVORITAS** – Con esta opción se copia la fotografía que se está visualizando actualmente al directorio FAVORITAS, que aparece en la pantalla principal y en el que se pueden copiar las fotografías favoritas. La fotografía copiada ocupa la última posición del directorio FAVORITAS. También es posible copiar fotografías al directorio FAVORITAS mientras se visualizan fotografías procedentes de la memoria interna del álbum, lo mismo que fotografías procedentes de un medio de memoria externo. Una fotografía se puede copiar también al directorio FAVORITAS mediante la opción AÑADIR FOTO a FAVORITAS, que se encuentra a la derecha del menú del usuario y que tiene la misma función.
- **ATRÁS** – En caso de que la función CAMBIAR TAMAÑO DE FOTOS durante la DESCARGA esté activada en el álbum – véase CONFIGURACIÓN AVANZADA – entonces también tiene lugar la compresión del tamaño de las fotografías mientras éstas se copian al álbum de modo que las fotografías tengan el tamaño óptimo para su visualización en la pantalla del álbum (el ajuste de fábrica para esta función es ON).
- **PRESENTACIÓN DE DIAPOSITIVAS** – Arranca la visualización automática de fotografías. El proceso de visualización se puede interrumpir con las dos teclas de flecha (un símbolo de “PAUSA” se visualiza durante la interrupción). Con el botón de flecha ARRIBA se pueden ver las fotografías una a una en orden inverso y con el botón de flecha ABAJO se puede reanudar la presentación de diapositivas. Pulsando el botón central durante la presentación de diapositivas, se abre el menú **DIAPOSITIVAS** con las opciones **QUIERO**:
 - **CONTINUAR LA PRESENTACIÓN DE DIAPOSITIVAS** – la presentación de diapositivas continúa
 - **PARAR LA PRESENTACIÓN DE DIAPOSITIVAS** – la presentación de diapositivas se para y las fotografías se pueden visualizar manualmente
 - **AÑADIR FOTOS a FAVORITAS** – la fotografía actualmente visualizada se copia en el directorio FAVORITAS y la presentación de diapositivas continúa
 - **COPIAR FOTO a MEDIO CONECTADO**
 - la fotografía actualmente visualizada se copia a un medio de memoria USB conectado (o a una tarjeta SD) y la presentación de diapositivas continúa. La fotografía se guarda en el directorio principal de un medio de memoria externo (GALERÍA). Si las fotografías que se están visualizando proceden de un medio de memoria externo, aparece la opción **COPIAR FOTO a ÁLBUM** – la fotografía se copia al directorio principal del álbum (GALERÍA).

- **CAMBIAR VELOCIDAD DE PRESENTACIÓN DE DIAPOSITIVAS** – permite cambiar la velocidad de visualización

- **VOLVER ARRIBA** – se vuelve a la pantalla inicial del álbum
- **ATRÁS** – cierra el menú y el álbum vuelve a la visualización de fotografías
- **BORRAR** – abre el menú BORRAR, que contiene las siguientes opciones:
 - **ATRÁS** – no se borra nada, el álbum vuelve a la visualización de fotografías
 - **ESTA FOTO** – borra la foto visualizada actualmente
 - **TODAS LAS FOTOS ANTERIORES** – borra todas las fotos del directorio que preceden a la fotografía actualmente visualizada. La fotografía actualmente visualizada y todas las fotografías que la siguen se conservan (aquéllas que se pueden ver utilizando el botón de flecha ABAJO).
 - **CARPETA** – borra todo el directorio de la fotografía actualmente visualizada
- **AÑADIR FOTO a FAVORITAS** – copia la fotografía actualmente visualizada al directorio de las favoritas
- **CONFIGURACIÓN AVANZADA** – abre el menú utilizado para ajustar las opciones del álbum – véase CONFIGURACIÓN AVANZADA

1.7.1 Información en el encabezado del menú de control

Cuando se abre el menú de control, en la parte superior de la pantalla se ve la siguiente información:

Nombre del directorio actual	Nombre (número) de la fotografía actual	Fecha en la que se tomó la fotografía
p. ej., GALERÍA 23	p. ej., FOTO 43	(si se ha guardado con una cámara digital)

1.7.2 Símbolos en la pantalla

Además de las vistas preliminares de las fotografías, los directorios y los menús, la pantalla muestra símbolos que indican el modo de operación o el estado del álbum:

Símbolos	Descripción de los símbolos
	Una operación que necesita tiempo está en progreso, esperando
	fotografías de un medio de memoria externo conectado (cámara digital) se están viendo (o copiando)
	la carga de la batería es baja – enchufe el adaptador de corriente (cuando este símbolo aparece, el brillo de la pantalla se reduce al nivel mínimo)
	pausa – la visualización se ha parado
	un ordenador (u otro álbum) está conectado al álbum
ÁLBUM	luce en blanco – preparando datos (después de encender, desconectar un ordenador o un medio de memoria externo). Cuantas más fotografías hay en el álbum, más dura el proceso (aprox. 30 segundos con 20.000 fotografías guardadas en el álbum)
ÁLBUM	parpadea en rojo – modo de ahorro de batería , pulse cualquier botón para reanudar el funcionamiento

1.8 Conectar un medio de memoria USB, una cámara digital o una tarjeta SD

Después de conectar un medio externo, aparece el menú **QUIERO**:

- **DESCARGAR TODAS del MEDIO CONECTADO** – Se crea un nuevo directorio en el álbum (GALERÍA) donde se guardan todas las fotografías encontradas en el medio de memoria (de todos los directorios encontrados en él). Las fotografías se visualizan en la pantalla mientras se están descargando con el indicador de estado del proceso de descarga. En caso de que la función CAMBIAR TAMAÑO DE FOTOS durante la DESCARGA esté activada (véase CONFIGURACIÓN AVANZADA), entonces también tiene lugar la compresión del tamaño de las fotografías mientras éstas se descargan al álbum de modo que las fotografías tengan el tamaño óptimo para la resolución de la pantalla y para ahorrar también espacio de memoria (el ajuste de fábrica para esta función es ON). Las fotografías descargadas al álbum se pueden borrar automáticamente del medio conectado (véase CONFIGURACIÓN AVANZADA). El borrado automático de fotografías durante la descarga puede evitar volver a descargar las mismas fotografías durante la siguiente descarga (el ajuste de fábrica es OFF).
- **VER FOTOS del MEDIO CONECTADO** – Se visualiza la pantalla inicial de vistas preliminares de fotografías encontradas en el medio de memoria externo. Si el medio conectado tiene varios directorios con fotografías, es posible moverse por las vistas preliminares con ayuda de los botones de flecha. Si el medio conectado contiene datos que no sean fotografías, el álbum los ignora. Un símbolo rojo de una cámara digital se visualiza cuando se están viendo fotografías del medio conectado.
- **ATRÁS** – El álbum vuelve al modo de visualización de fotografías guardadas en el álbum

Precaución: Si sólo se ofrece la opción **DESCARGAR TODAS del MEDIO CONECTADO** tras la conexión de una cámara digital, la cámara realiza la transferencia USB mediante el así llamado protocolo PTP. Le recomendamos comprobar si el conector USB de la cámara se puede conmutar al modo de **DISPOSITIVO DE ALMACENAMIENTO MASIVO** (en este modo, el álbum ofrece todas las opciones mencionadas anteriormente).

1.9 CONFIGURACIÓN AVANZADA

Desde el menú de control se puede abrir el menú de **CONFIGURACIÓN AVANZADA**, que ofrece las siguientes opciones:

- **IDIOMA** – Selecciona el idioma de control del álbum. El idioma se selecciona con los botones de flecha y se confirma pulsando el botón central. A la selección de idioma se puede acceder también **manteniendo pulsados los dos botones de flecha al mismo tiempo** (para el caso de que haya elegido por error un idioma que no entiende).
- **PANTALLA COMPLETA** – Si la opción está activada, ésta aumenta y recorta o gira la fotografía actualmente visualizada para ajustarla a la pantalla (el ajuste de fábrica es ON).
- **PRESENTACIÓN AUTOMÁTICA DE DIAPOSITIVAS** – Si la opción está activada, siempre se inicia automáticamente la visualización de fotografías de un directorio seleccionado después de pulsar el botón central (el ajuste de fábrica es OFF)
- **AHORRO DE ENERGÍA** – Si la opción está activada y el álbum se alimenta con la batería, el álbum cambia al modo de ahorro de energía tras 2 minutos de inactividad (la pantalla se apaga y la palabra “ÁLBUM” en rojo parpadea ocasionalmente). Pulse cualquier botón para reanudar el funcionamiento normal (el ajuste de fábrica es ON).
- **ATRÁS** – Cierra el menú y el álbum vuelve al modo de visualización de fotografías
- **BRILLO** – Permite ajustar el brillo de la pantalla. Un brillo alto reduce el tiempo de autonomía con la batería. Si la carga de la batería es baja, el brillo se reduce automáticamente.
- **BLOQUEAR** – Si la opción está activada, no es posible borrar o copiar las fotografías visualizadas. El bloqueo se puede desactivar desde el menú de **CONFIGURACIÓN AVANZADA** (el ajuste de fábrica es OFF)
- **CAMBIAR TAMAÑO DE FOTOS durante la DESCARGA** – Si la opción está activada, entonces también tiene lugar el ajuste del tamaño de las fotografías mientras éstas se descargan o se copian del medio externo de memoria (o de la cámara digital) al álbum de modo que las fotografías tengan el tamaño óptimo para la resolución de la pantalla y para ahorrar también espacio de memoria. La compresión es irreversible (el ajuste de fábrica es ON).

- **BORRAR FOTOS durante la DESCARGA** – Si la opción está activada, las fotografías de la cámara digital (o de la tarjeta SD) conectada se borran durante la descarga al álbum. Con esto se evita volver a descargar las mismas fotografías durante la siguiente descarga. Esta función se aplica sólo durante la descarga de fotografías, no durante la copia de fotografías o de directorios (el ajuste de fábrica es ON).
- **LIMPIAR** – Inicia el proceso de limpieza de la memoria para que pueda guardar la mayor cantidad de fotografías posible. Durante este proceso, todos los datos que no sean fotografías se borran del álbum (si tales datos se han guardado antes procedentes de un ordenador). Si la función CAMBIAR TAMAÑO DE FOTOS durante la DESCARGA está activada al mismo tiempo (lo cual es recomendable para conseguir más eficiencia en la limpieza), se comprueba también el tamaño de todas las fotografías del álbum y, en caso de que haya alguna fotografía de tamaño excesivo, ésta se comprime. Las fotografías se visualizan mientras se comprimen. Si hay muchas fotografías en el álbum, el proceso de limpieza puede durar mucho tiempo (inclu so algunas horas). Por ello se recomienda realizar la limpieza con el adaptador de corriente enchufado para no interrumpir el proceso porque la batería se haya gastado. El proceso de limpieza de la memoria conserva todas las fotografías en el álbum. Si es necesario interrumpir una limpieza en marcha, sólo tiene que apagar el álbum utilizando el botón.
- **RESET** – Restablece los ajustes de fábrica del álbum y **borra todas la fotografías guardadas** (excepto las demo). Se tarda aprox. un minuto en resetear el álbum.

1.9.1 Información en el encabezado del menú CONFIGURACIÓN AVANZADA

Cuando se abre el menú CONFIGURACIÓN AVANZADA, en la parte superior de la pantalla se ve la siguiente información:

El número total de fotografías en el álbum	Capacidad disponible de memoria interna	Versión del software de su álbum
p. ej., 22008 FOTOS en el ÁLBUM	p. ej., 68%	p. ej., FW 2.4

1.10 Conectar el álbum a un ordenador

Si conecta un álbum encendido a un ordenador con ayuda del cable USB, el álbum muestra el símbolo de la conexión con el ordenador.

Desde el punto de vista del ordenador, el álbum se comporta como un disco externo USB (con formato FAT32). Es posible ver directorios de fotografías del álbum en el ordenador. También es posible guardar, copiar o borrar cualquier dato como cuando se trabaja con un disco USB normal.

1.11 Conectar el álbum a otro álbum

Si conecta dos álbumes encendidos mediante el cable USB, se comportan del siguiente modo:

- El álbum conectado con el **conector pequeño** del cable **hace de esclavo y se comporta como un disco USB** (el símbolo de conexión con el ordenador aparece en la pantalla).
- El álbum conectado con el **conector grande** hace de **maestro** y permite visualizar, copiar, guardar y borrar fotografías del álbum esclavo (que se comporta como un medio de memoria externo).

2. Copia de seguridad de datos

Si guarda fotografías importantes en el álbum, **le recomendamos hacer una copia de seguridad en un disco USB o en una tarjeta SD** y guardar la copia de seguridad en un sitio distinto al del álbum. También se puede hacer la copia de seguridad en un ordenador.

Precaución: El álbum es un dispositivo técnico que si falla puede provocar la pérdida de los datos guardados en él.

3. Mantenimiento del álbum

El álbum no precisa un mantenimiento especial. Proteja su superficie contra los arañazos. La pantalla se debe limpiar con un paño seco y suave (p. ej., uno para la limpieza de gafas). No limpie el álbum con agentes químicos ni con agua.

No deje el álbum expuesto a una intensa luz solar durante mucho tiempo (p. ej., tras la ventanilla de un vehículo), existe el riesgo de sobrecalentamiento y de daños permanentes.

4. Especificaciones

Dimensiones	195 x 113 x 142mm
Peso	408 g
Pantalla	LCD, 7.0 (= 17,78cm), 800 x 480 píxeles, 130 DPI
Memoria interna	Flash Nand, 4 GB
Interfaces de conexión de master	USB – Para conectar un medio de memoria externo o una cámara digital Dispositivo USB – Para conectar un ordenador; Ranura para tarjeta SD (MMC)
Suministro de energía eléctrica	Se incluye adaptador de alimentación de energía o de alimentación de batería interna y se debe utilizar en un rango de tensiones de 100 a 240 V
Tiempo de autonomía con batería	aprox. 2,5 horas (completamente cargada, a temperatura ambiente y con un nivel normal de brillo de pantalla)
Condiciones de funcionamiento diseñadas	para entornos de la clase II – interior, universal (conforme a EN 50131-1)
Certificados	CE, FCC

5. Preguntas más frecuentes

5.1 En la pantalla no se ve la fotografía completa, ¿por qué?

Si la función de PANTALLA COMPLETA del álbum está activada, el formato de las fotografías se ajusta a la pantalla. Esto significa que:

- Si la fotografía tiene orientación de retrato, se gira 90 grados (en sentido no horario),
- Si la fotografía tiene una anchura o una altura diferente a la de la pantalla, el álbum aumenta la fotografía para ajustar de forma exacta sus dimensiones menores a la pantalla. Si sus dimensiones son mayores, se recorta igualmente a ambos lados. Esto puede hacer que las esquinas de las fotografías se queden escondidas,
- Como las fotografías del álbum se guardan siempre en sus formatos originales (relación de anchura y altura), si desea visualizar fotografías en el formato original deberá desactivar la función de PANTALLA COMPLETA en el menú de CONFIGURACIÓN AVANZADA. En este caso, las fotografías se visualizan tal y como fueron tomadas (el espacio de pantalla sin utilizar se queda negro).

5.2 ¿Es lenta la descarga de fotografías de la cámara digital?

El procesamiento de datos de imágenes lleva un tiempo. El álbum optimiza las fotografías durante su descarga para conseguir una visualización más rápida y de mejor calidad, por lo que se necesita cierto tiempo para procesar cada fotografía.

El tiempo de procesamiento depende también de la velocidad de la cámara para transferir fotografías de su memoria interna con ayuda del cable y del tamaño de cada fotografía. Para acelerar la transferencia de fotografías, le recomendamos lo siguiente:

- Si su cámara digital permite varios modos de operación del conector USB, seleccione el modo de ALMACENAMIENTO MASIVO (ALMACENAMIENTO DE DATOS)
- Si su cámara digital dispone de una tarjeta SD o MMC, no la conecte mediante el cable, sino conecte la tarjeta de la cámara directamente en el álbum; este método es especialmente efectivo con cámaras cuya transferencia de datos es lenta cuando se utiliza un cable USB.
- Ajuste su cámara digital para tomar fotografías con menor resolución. Para ver bien las fotografías en el álbum, basta con ajustar la resolución a, p. ej., 1600 x 1200 (ó 1280 x 960); esto aumentará considerablemente la velocidad de procesamiento de las fotografías y le permitirá guardar más fotografías en la memoria de su cámara digital. Tenga cuidado a la hora de ajustar una resolución menor de las fotografías – después, no será posible cambiarles el tamaño a formatos mayores.

Consejo: Es recomendable descargar fotografías al álbum con frecuencia para que los directorios no contengan más de 200 fotografías (se crea un nuevo directorio con cada sesión de descarga). Si tiene más de 200 fotografías en su cámara, la descarga le llevará más tiempo y la visualización en el álbum de directorios tan grandes no es cómoda.

5.3 ¿Puede conservar el álbum el tamaño original (resolución) de las fotografías?

El ajuste de fábrica es el de realizar la compresión (ajuste de resolución) durante la descarga de las fotografías para ajustarlas a la pantalla del álbum (las dimensiones mayores están calculadas al tamaño de 800 píxeles y las menores para conservar el ratio de las fotografías). Con ello se reduce el tamaño de los datos y la calidad de visualización de la pantalla permanece invariable. En este modo, el álbum puede guardar más de 20 mil fotografías. Si desea conservar la resolución original de las fotografías (el tamaño de sus datos), desactive la función de

CAMBIAR TAMAÑO DE FOTOS durante la **DESCARGA** en el menú de **CONFIGURACIÓN AVANZADA**. Cuidado: cuanto mayor es el tamaño de las fotografías que se descargan al álbum, menos fotografías se pueden guardar. Si descarga fotografías demasiado grandes, la visualización de ellas puede resultar mucho más lenta (las fotografías extremadamente grandes no se visualizan completas).

5.4 ¿Es posible reproducir vídeos cortos con el álbum?

No, el álbum puede reproducir sólo fotografías en un formato JPG adecuado. Los vídeos cortos utilizan formatos diferentes en las diversas cámaras y el álbum los ignora por completo.

5.5 El álbum no funciona con mi cámara, ¿por qué?

El álbum funciona con la mayoría de las cámaras digitales que disponen de cable de conexión USB y se comportan como un dispositivo de almacenamiento masivo USB (disco flash) o utilizan la interface de imagen USB con el protocolo PTP. Si su cámara le permite elegir, elija el modo de almacenamiento masivo. Para conectar la cámara, utilice siempre el cable de conexión USB original suministrado con la cámara.

Si el álbum no reacciona a la conexión de la cámara utilizando el cable:

- compruebe si la cámara está encendida (o apáguela y enciéndala de nuevo),
- compruebe si la cámara permite ajustar el modo de funcionamiento del conector USB a uno de los formatos antes mencionados (almacenamiento masivo o PTP),
- si la cámara utiliza una tarjeta de memoria SD o MMC, puede conectarla directamente dentro del álbum y no tendrá que utilizar el cable de conexión,
- si su cámara no tiene un modo de operación USB adecuado y no utiliza tarjetas de memoria SD o MMC, puede transferir las fotografías al álbum por medio de un ordenador.

5.6 Las fotografías del álbum no se pueden guardar en la memoria USB o en la tarjeta SD conectada, ¿por qué?

Compruebe si queda espacio libre en el medio de memoria conectado (tarjeta SD) o si el medio de memoria no está protegido frente a guardar datos. El medio de memoria (tarjeta SD) debe estar formateado (formato FAT32).

Si el álbum no ofrece la opción de guardar fotografías al medio de memoria conectado (tarjeta SD), estas funciones podrían estar desactivadas – véase **CONFIGURACIÓN AVANZADA**.

5.7 El álbum no reacciona a la conexión de un disco USB o de una tarjeta SD, ¿por qué?

Si ha conectado una tarjeta SD y un disco USB en el álbum, el disco USB tiene prioridad y la tarjeta SD se ignora.

Para trabajar con un disco USB o con una tarjeta SD, el medio de memoria debe estar formateado (formato FAT32). El ajuste de fábrica de tales medios de memoria suele incluir este formateo. Se puede formatear un medio de memoria mediante un ordenador o una cámara digital.

5.8 ¿Utiliza su cámara una tarjeta micro SD?

Algunas cámaras (especialmente las de los teléfonos móviles) utilizan una tarjeta SD de dimensiones físicas menores. Esta tarjeta se puede conectar al álbum utilizando una pieza reductora que o bien se incluye con la tarjeta micro SD, o bien se puede comprar aparte.

5.9 ¿Es posible conectar una tarjeta XD al álbum?

Desgraciadamente, no es posible conectar una tarjeta XD al álbum. Su utilización está restringida por la política de licencias de la compañía Fuji (Olympus). En el mercado se pueden encontrar adaptadores de tarjeta XD y puerto USB. En cualquier caso, tales adaptadores reductores no tienen licencia de Fuji y su funcionamiento no está garantizado. Las cámaras que utilizan tarjetas XD se deben conectar al álbum por medio del cable USB.

5.10 ¿Es corto el tiempo de funcionamiento con batería?

Para trabajar correctamente en el modo de alimentación por batería, la batería del álbum debe estar completamente cargada. Compruebe el estado de la batería enchufando el adaptador de corriente. Si el indicador que se encuentra junto al conector adaptador parpadea, la carga se está realizando. La batería está completamente cargada en cuanto el indicador rojo luce de forma constante. El tiempo de autonomía con batería se reduce cuanto mayor es el nivel de brillo ajustado a la pantalla. El tiempo de autonomía se reduce también cuando el álbum se utiliza a bajas temperaturas (en invierno).

Si la carga de la batería es baja, la pantalla muestra el símbolo rojo de la batería y el brillo de la pantalla se reduce. En tales casos, recomendamos conectar el adaptador de corriente.

5.11 El ordenador no funciona con el álbum conectado, ¿por qué?

Si un álbum encendido no aparece como disco USB (medio de almacenamiento masivo) después de llevar un rato conectado a un ordenador mediante el cable USB, es posible que el ordenador no tenga instalado el soporte de software necesario.

5.12 ¿Es posible guardar en el álbum datos que no sean fotografías?

El álbum funciona como un disco USB standard. Se puede utilizar para guardar cualquier tipo de datos (p. ej., mediante un ordenador) de forma similar a un disco USB. El álbum ignora todos los datos que no sean fotografías JPG.

Tenga cuidado si guarda grandes cantidades de datos distintos a JPG en el álbum, la capacidad para las fotografías se verá reducida.

Si realiza un proceso de LIMPIAR (véase el menú de CONFIGURACIÓN AVANZADA) en el álbum, todos los datos que no tengan el formato de fotografía JPG se borran (también si están marcados como "sólo lectura").

5.13 ¿Puedo visualizar en el álbum formatos distintos a JPG?

Si desea visualizar fotografías o documentos en otros formatos (p. ej., TIFF, GIF, BMP, etc.), utilice un programa adecuado en su ordenador para convertirlos al formato JPG (se deben guardar en el formato clásico JPG, no en el progresivo). Sólo entonces se podrán transferir las fotografías al álbum. Realice la conversión de modo que las fotografías finales tengan un tamaño máximo de aproximadamente 1 MB.

5.14 ¿Con qué tipo de cámaras funciona el álbum?

El álbum funciona con fotografías del formato JPG (clásico, no progresivo). Este formato ha tenido muchos estándares desde su creación y no todos son compatibles. Si en el álbum se visualiza un signo de interrogación en lugar de una fotografía, querrá decir que tiene un formato de fotografía incompatible o que los datos del archivo están deteriorados.

No es recomendable utilizar fotografías de un tamaño mucho mayor a 1 MB en el álbum. El procesamiento de fotografías muy grandes puede ser lento o incluso el álbum puede ignorar tales fotografías.

5.15 ¿Cómo se prepara una selección de fotografías en el ordenador para verlas en el álbum en un orden determinado?

Si está preparando un directorio de fotografías del ordenador para visualizarlas en un orden determinado, recuerde que el álbum ordena las fotografías por su nombre (número) en orden creciente. Recuerde que siempre tiene que utilizar un formato determinado de número (o nombre) para numerar las fotografías, p. ej., teniendo el mismo número de caracteres.

Ejemplos de la lógica de numeración correcta de fotografías que se visualizan en una secuencia determinada: 001, 002, 003, ... o PIC0001, PIC0002, ..., etc. Algunos programas informáticos pueden numerar automáticamente un grupo de fotografías así ordenadas (p. ej., Total Commander).

5.16 ¿Cómo se crea otro directorio (galería) de fotografías seleccionadas?

El álbum dispone de un directorio llamado FAVORITAS en el que puede guardar sus fotografías preferidas. Puede copiar una a una las fotografías que se estén visualizando de otros directorios (mediante el comando AÑADIR FOTO a FAVORITAS del menú).

Si ya tiene demasiadas fotografías en el directorio FAVORITAS y no desea borrarlas, puede guardar este directorio entre las otras galerías y crear un nuevo directorio de FAVORITAS.

La forma más cómoda de hacerlo es conectar el álbum a un ordenador y cambiar el nombre del directorio FAVORITAS a, p. ej., FAVORITAS 1. El álbum crea entonces un nuevo directorio de FAVORITAS automáticamente en cuanto se utiliza otra vez el comando AÑADIR FOTO a FAVORITAS.

Si no dispone de un ordenador, también puede proceder del siguiente modo:

- prepare un medio de memoria externo (un disco USB o una tarjeta SD) que tenga suficiente espacio libre,
- conecte el medio de memoria al álbum y entre en el modo de visualización de fotografías del álbum utilizando la opción ATRÁS,
- visualice una fotografías del directorio FAVORITAS, abra el menú (pulsando el botón central) y ejecute el comando COPIAR TODA LA CARPETA para copiar el directorio FAVORITAS al medio de memoria externo,
- compruebe si el directorio FAVORITAS se ha guardado en el medio de memoria externo y desconéctelo,

- abra de nuevo el directorio FAVORITAS del álbum y bórralo; el borrado de todo el directorio FAVORITAS está bloqueado en el álbum, pero puede continuar del modo siguiente:
 - después de que se abra la primera fotografía del directorio FAVORITAS, utilice los botones de flecha para ir hasta la última fotografía del directorio,
 - con el botón central, abra el menú y ejecute el comando BORRAR TODAS LAS FOTOS ANTERIORES,
 - borre la última fotografía del directorio FAVORITAS mediante el comando BORRAR; el directorio FAVORITAS completo desaparece,
- localice ahora la primera fotografía del directorio FAVORITAS y ejecute el comando AÑADIR FOTO a FAVORITAS; de este modo se crea un nuevo directorio de FAVORITAS que podrá utilizar en el futuro,
- conecte un medio de memoria externo al álbum y elija la opción VER FOTOS del MEDIO CONECTADO; abra cualquier fotografía del directorio FAVORITAS original y transfiera las fotografías favoritas originales al álbum utilizando el menú COPIAR TODA LA CARPETA (se guardan en una galería nueva).

5.17 ¿Cómo se guardan fotografías del Internet en el álbum y viceversa?

Si desea guardar fotografías del Internet en el álbum, conecte el álbum a un ordenador. El álbum se comporta como un disco USB standard. Puede transferir fotografías del álbum al Internet copiando las fotografías seleccionadas del álbum a un lugar específico. Para guardar fotografías del Internet en el álbum, cree primero un nuevo directorio en el que guardar esas fotografías una a una. Si desea visualizar las fotografías en un orden determinado, nómbrelas de modo que la primera fotografía tenga el nombre 001, la segunda 002, etc.

Nota: Para transferir las fotografías de un ordenador al álbum, recomendamos guardarlas primero en un disco USB (o en una tarjeta SD). Conecte el medio de memoria externo al álbum y realice la descarga o la copia de un directorio para transferir fotografías. La ventaja de este procedimiento es que el álbum comprueba automáticamente el tamaño de las fotografías y puede realizar su compresión (véase el menú de CONFIGURACIÓN AVANZADA).

5.18 ¿Se pueden visualizar inmediatamente las fotografías del dispositivo externo de memoria conectado?

Si desea visualizar inmediatamente las fotografías de un disco USB (o de una tarjeta SD) (sin el diálogo que el álbum suele ofrecer después de conectar un medio de memoria), nombre el disco USB (o la tarjeta SD) en su ordenador con ALBUM (nombre de volumen). De este modo se puede, por ejemplo, enviar una tarjeta SD con fotografías de sus hijos a sus amigos de modo que las fotografías se visualizarán inmediatamente después de conectar la tarjeta en el álbum. Esta característica se puede utilizar también para distribuir ofertas de productos, servicios, viajes organizados, etc.

5.19 ¿Se puede utilizar el álbum con un teléfono móvil?

Si tiene un teléfono móvil con cámara digital integrada, en la mayoría de los casos es posible visualizar o descargar directamente las fotografías tomadas utilizando el álbum para ello. Proceda del siguiente modo:

- conecte un teléfono móvil encendido a un álbum encendido por medio de un cable USB,
- si en el teléfono móvil se visualiza una selección de modos de conexión USB, elija Almacenamiento de datos o Impresión y medios (protocolo PTP),
- el álbum ofrece entonces el mismo diálogo que cuando se conecta a una cámara digital convencional. De este modo es posible visualizar o descargar las fotografías del teléfono móvil al álbum, o guardar las fotografías del álbum en el teléfono móvil.

Si no puede conectar su teléfono móvil del modo antes indicado, existe la posibilidad de transferir las fotografías del teléfono móvil al álbum mediante un ordenador.

Nota: Algunos teléfonos móviles utilizan tarjetas SD para guardar fotografías. En tal caso, es posible transferir fotografías al álbum utilizando la tarjeta. Si la tarjeta SD del teléfono es de dimensiones reducidas, se puede conectar utilizando una pieza reductora que o bien se suministra con el teléfono, o bien se puede comprar como un accesorio aparte.

5.20 ¿Es posible comprimir en alta resolución las fotografías guardadas en el álbum?

Si en el álbum se encuentran fotografías guardadas en alta resolución (procedentes de un ordenador o copiadas de un medio de memoria externo), es posible realizar la compresión utilizando la función de LIMPIEZA con la opción de CAMBIAR TAMAÑO DE FOTOS durante la DESCARGA activada. Véase la descripción de las funciones en la sección CONFIGURACIÓN AVANZADA.

5.21 El álbum no muestra fotografías inmediatamente después de encenderlo, ¿por qué?

Después de encenderlo, el álbum necesita cierto tiempo para crear el mapa interno de fotografías. Mientras se realiza este proceso, un logotipo blanco de "ÁLBUM" se visualiza en la pantalla. El tiempo necesario para crear un mapa de este tipo depende del número de fotografías guardadas en el álbum. Si hay aproximadamente 20 mil fotografías en el álbum, el proceso de crear el mapa puede durar hasta 30 segundos.

Con algunas operaciones (p. ej., desconectar el ordenador, desconectar el medio de memoria externo, después de descargar un nuevo directorio, etc.), el álbum tiene que actualizar el mapa. En tales casos, el logotipo blanco "ÁLBUM" aparece en la pantalla de modo similar a cuando se enciende el álbum. Cuando la actualización del mapa interno ha concluido, el álbum reanuda el funcionamiento normal.

5.22 Es imposible guardar otras fotografías en mi álbum, ¿por qué?

Si el álbum indica que la memoria está llena y es imposible guardar más fotografías, intente realizar el proceso de LIMPIEZA con la opción CAMBIAR TAMAÑO DE FOTOS durante la DESCARGA activada, véase el menú de CONFIGURACIÓN AVANZADA. Si en el álbum se han guardado datos distintos a fotografías o si algunas de las fotografías guardadas son demasiado grandes, este proceso liberará espacio para guardar fotografías nuevas.

5.23 El álbum parece no funcionar, ¿por qué?

Si activa una función que necesita más tiempo hasta que se concluya, no es posible iniciar otras funciones durante ese tiempo.

Durante el procesamiento de una función, el álbum lo indica con el símbolo de un reloj (un círculo rojo con un sector en la parte inferior izquierda de la pantalla). Si la función elegida del menú se encuentra en progreso, su nombre se visualiza en el campo blanco durante todo el tiempo de progreso.

Una función en progreso no se puede interrumpir pulsando ningún botón. En cualquier caso, se puede cancelar apagando el álbum (p. ej., cuando se inicia la función por error).

Si el logotipo blanco "ÁLBUM" se visualiza en la pantalla durante cierto tiempo (de forma similar a cuando se enciende el álbum), querrá decir que el álbum está creando (actualizando) su mapa interno de fotografías – véase 5.21.

5.24 ¿Se repiten en el álbum las fotografías guardadas anteriormente?

Si descarga fotografías una a una de una cámara digital al álbum y no borra esas fotografías de la cámara, las mismas fotografías se repetirán en los directorios individuales del álbum. Esto se puede evitar de los siguientes modos:

A. Seleccione la opción VER FOTOS del MEDIO CONECTADO después de haber conectado la cámara (una tarjeta de memoria), use los botones de flecha para elegir la fotografía a partir de la cual se copiarán las fotografías al álbum y elija la opción COPIAR TODAS LAS FOTOS A PARTIR DE ESTA FOTO para descargar las fotografías seleccionadas al álbum,

B. El modo más sencillo para evitar la repetición de las fotografías es activar la función de BORRAR FOTOS durante la DESCARGA en el menú de CONFIGURACIÓN AVANZADA. Con ello se garantiza que las fotografías transferidas al álbum se borren automáticamente de la cámara y que no se repitan durante la próxima descarga.

Indicaciones de seguridad

Para un manejo seguro del aparato, observe las siguientes instrucciones de seguridad:

- Antes de utilizarlo, compruebe que el aparato no presenta deterioros visibles. Nunca ponga en funcionamiento un aparato deteriorado.
- Encomiende las reparaciones del aparato sólo a personal especializado. Las reparaciones incorrectas suponen la pérdida de los derechos de garantía.
- Las piezas defectuosas se deben cambiar sólo por repuestos originales. Sólo con estas piezas queda garantizado que se cumplen los requisitos de seguridad.
- Si se producen fallos, en caso de tormenta y antes de limpiar el aparato, desenchufe el adaptador de red de la toma de corriente.
- Proteja el aparato de la humedad y de la penetración de líquidos u objetos. Si se produce un contacto con líquidos, desenchufe inmediatamente el adaptador de red de la toma de corriente.
- No coloque objetos sobre el aparato.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y horizontal.
- No coloque el aparato en entornos calientes, mojados o muy húmedos.
- Para que el aparato funcione correctamente, necesita suficiente circulación del aire. Durante el funcionamiento, no coloque el aparato sobre superficies blandas, alfombras u otros materiales que puedan impedir la circulación del aire.
- La toma de corriente debe estar accesible para que se pueda desenchufar el adaptador de red en caso de emergencia.

D Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes:
Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

GB Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies:
Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country.
This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations.
By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

F Remarques concernant la protection de l'environnement:



Conformément à la directive européenne 2002/96/CE et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées:
Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/la batterie usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

E Nota sobre la protección medioambiental:



Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU y 2006/66/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente:
Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos/pilas usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

NL Notitie aangaande de bescherming van het milieu:



Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2002/96/EU en 2006/66/EU in het nationaal juridisch system, is het volgende van toepassing:
Elektrische en elektronische apparatuur, zoals batterijen mag niet met het huisvuil weggegooid worden. Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten zoals batterijen op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recyclen, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen/batterijen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het milieu.

I Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni:
Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, ri-utilizzando i materiali o utilizzando sotto altra forma i vecchi prodotti/le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

GR Υπόδειξη σχετικά με την προστασία περιβάλλοντος:



Από τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EE και 2006/66/EE ενσωματώνεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής:
Οι ηλεκτρικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να πετούνται στα οικιακά απορρίμματα. Οι καταναλωτές υποχρεούνται από τον νόμο να επιστρέφουν τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και τις μπαταρίες στο τέλος της ζωής τους στα δημόσια σημεία περισυλλογής που έχουν δημιουργηθεί γι' αυτό το σκοπό ή στα σημεία πώλησης. Οι λειτουργίες ρυθμίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στην συσκευασία παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την ανακύκλωση, επαναχρησιμοποίηση των υλικών ή με άλλες μορφές χρησιμοποίησης παλιών συσκευών / Μπαταριών συνεισφέρετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψης σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρευτές.

S Not om miljöskydd:



Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU och 2006/66/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande:
Elektriska och elektroniska apparater samt batterier får inte kastas i hushållssoporna. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater samt batterier vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material/batterier bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

FIN Ympäristönsuojelu koskeva ohje:



Sitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivit 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset:
Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöäin päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvistä yksityiskohdista säädetään kulloisenkin osavaltion laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeessa tai pakkaussessa. Uudelleenkäyttöllä, materiaalien/paristojen uudelleenkäyttöllä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäyttöavoilla on tärkeä vaikutus yhteisen ympäristömme suojelussa.

PL Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:



Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2002/96/EU i 2006/66/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia: Urządzenia elektrycznych, elektronicznych oraz baterii jednorazowych nie należy wyrzucać razem z codziennymi odpadami domowymi! Użytkownik zobowiązany prawnie do odniesienia zepsutych, zniszczonych lub niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do punktu zbiórki lub do sprzedaży. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując odpady pomagasz chronić środowisko!

H Környezetvédelmi tudnivalók:



Az európai irányelvek 2002/96/EU és 2006/66/EU ajánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők: Az elektromos és elektronikai készülékeket és az elemeket nem szabad a háztartási szemétté dobni! A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket és elemeket, akkumulátorokat nem szabad a háztartási szemétté dobni. Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

CZ Ochrana životního prostředí:



Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby užitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

SK Ochrana životného prostredia:



Európska smernica 2002/96/EU a 2006/66/EU stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode, alebo na balení výrobku. Opätovným užitkováním alebo inou formou recyklácie starých zariadení/baterií prispievate k ochrane životného prostredia.

P Nota em Protecção Ambiental:



Após a implementação da directiva comunitária 2002/96/EU e 2006/66/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se: Os aparelhos eléctricos e electrónicos, bem como baterias, não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos, bem como baterias, sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos/baterias, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.

RUS Охрана окружающей среды:



С момента перехода национального законодательства на европейские нормативы 2002/96/EU и 2006/66/EU действительно следующее: Электрические и электронные приборы, а также батареи запрещается утилизировать с обычным мусором. Потребитель, согласно закону, обязан утилизировать электрические и электронные приборы, а также батареи и аккумуляторы после их использования в специально предназначенных для этого пунктах сбора, либо в пунктах продажи. Детальная регламентация этих требований осуществляется соответствующим местным законодательством. Необходимость соблюдения данных предписаний обозначается особым знаком на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке. При переработке, повторном использовании материалов или при другой форме утилизации бывших в употреблении приборов Вы помогаете охране окружающей среды. В соответствии с предписаниями по обращению с батареями, в Германии вышеназванные нормативы действуют для утилизации батарей и аккумуляторов.

TR Çevre koruma uyarısı:



Avrupa Birliği Direktifi 2002/96/EU ve 2006/66/EU ulusal yasal uygulamalar için de geçerli olduğu tarihten itibaren: Elektrikli ve elektronik cihazlarla piller normal evsel çöpe atılmamalıdır. Tüketici için, artık çalışmayan elektrikli ve elektronik cihazları piller, kamuya ait toplama yerlerine götürme veya satın alındıkları yerlere geri verme yasal bir zorunluluktur. Bu konu ile ilgili ayrıntılar ulusal yasalarla düzenlenmektedir. Ürün üzerinde, kullanma kılavuzunda veya ambalajda bulunan bu sembol tüketiciyi bu konuda uyarır. Eski cihazların geri kazanımı, yapıldıkları malzemelerin değerlendirilmesi veya diğer değerlendirme şekilleri ile, çevre korumasına önemli bir katkıda bulunursunuz. Yukarıda adı geçen atık toplama kuralları Almanya'da piller ve aküler için de geçerlidir.

RO Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător:



Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoii menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapo de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

DK Anvisninger til beskyttelse af miljøet:



Fra og med indførelsen af EU-direktiverne 2002/96/EF og 2006/66/EF i national ret gælder følgende: Elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Brugeren er lovmæssigt forpligtet til at afleverer udtjent elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier til de offentlige samlingssteder eller til forhandleren. De nærmere bestemmelser vedr. dette fastlægges af lovgivningen i det pågældende land. Symbolet på produktet, brugsvejledningen eller emballagen henviser til disse bestemmelser. Ved genbrug, genvinding eller andre former for nyttiggørelse af udtjent udstyr/batterier giver du et vigtigt bidrag til beskyttelse af miljøet.

N Informasjon om beskyttelse av miljøet:



Fra tidspunktet for omsetning av de europeiske direktivene 2002/96/EF og 2006/66/EF i nasjonal rett gjelder følgende: Elektriske og elektroniske apparater og batterier må ikke deponeres sammen med husholdningsoppepelt. Brukeren er lovmessig forpliktet til å levere elektriske og elektroniske apparater og batterier til de offentlige samlingsstedene eller tilbake til stedet hvor produktene ble kjøpt. Detaljer angående dette reguleres av hvert land. Symbolet på produktet, bruksanvisningen eller emballasjen henviser om disse bestemmelsene. Med resirkulering, gjenbruk av stoffer eller andre former av gjenbruk av gamle apparater/batterier bidrar du betydelig til å beskytte miljøet vårt.

Informationstechnische Einrichtung Class A

(D)

Warnung! Dies ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen. In diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen.

Class A information technology equipment

(GB)

Warning! This device is categorized as class A equipment. This equipment can cause radio interference in living spaces. If this is the case, you can request the operator to undertake appropriate measures to prevent such interference.

Dispositif d'informations techniques classe A

(F)

Avertissement ! Ce dispositif appartient à la classe A. Ce dispositif est susceptible de provoquer des perturbations radioélectriques dans une zone habitable. Il peut être exigé de l'utilisateur de prendre des mesures appropriées.

Equipo de tecnología de información clase A

(E)

Aviso: Éste es un aparato de la clase A. Este aparato puede provocar interferencias en el ámbito doméstico. En este caso, el usuario puede estar obligado a tomar medidas adecuadas.

Informatietechnische inrichting Class A

(NL)

Waarschuwing! Dit is een klasse-A-inrichting. Deze inrichting kan in woonomgevingen storingen veroorzaken. In dat geval dient de gebruiker passende maatregelen te nemen.

Dispositivo per tecnologia dell'informazione classe A

(I)

Attenzione! Questo è un dispositivo della classe A che può causare disturbi radio nella zona abitativa. In questo caso l'utente può richiedere di prendere particolari provvedimenti.

Τεχνική διάταξη ενημέρωσης κατηγορίας Α

(GR)

Προειδοποίηση! Αυτή είναι μία διάταξη κατηγορίας Α. Αυτή η διάταξη μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές σε χώρους διαμονής. Σε αυτή την περίπτωση μπορεί να ζητηθεί από τον ιδιοκτήτη να λάβει τα κατάλληλα μέτρα.

Informationsteknisk enhet klass A

(S)

Varning! Detta är en enhet enligt klass A. Dessa enheter kan förorsaka radiostörningar i bostäder. I detta fall kan driftsansvarig åläggas att vidtaga passande åtgärder.

Luokan A tietotekniikkalaite

(FIN)

Varoitus: Tämä on A-luokan laite. Tämä laite voi aiheuttaa radiohäiriöitä asunnossa käytettäessä. Siinä tapauksessa käyttäjältä voidaan edellyttää kohtuullisia korjaustoimia.

Specyfikacja informacyjno techniczna – urządzenie klasy A

(PL)

UWAGA! Urządzenie klasy A. Urządzenie może powodować zakłócenia w obrębie mieszkania. W takim wypadku użytkownik musi przedsięwziąć odpowiednie kroki zapobiegawcze.

Információtechnikai berendezés, A-osztály

(H)

Figyelem! Ez az eszköz A-osztályú berendezés. Ez az eszköz lakásban üzemeltetve rádiófrekvenciás zavart kelthet. Ha hosszabb időn át üzemeltetve, a közelben lévő készülékeket zavarja, célszerű áthelyezni más környezetbe.

Technicko informační zařízení třídy A

(CZ)

Varování! Tohle je zařízení třídy A. Může způsobit rádiové rušení v obytné zóně. V takovém případě může být požadováno od provozovatele, aby provedl příslušná opatření.

Technicko-informačné zariadenie triedy A

(SK)

POZOR! Toto je zariadenie triedy A. Môže spôsobiť rádiové rušenie v obytnej zóne. V takomto prípade môže byť požadované od prevádzkovateľa, aby urobil príslušné opatrenia.

Aparelho de tecnologia da informação Class A

(P)

Aviso! Este é um aparelho de Classe A. Este aparelho pode provocar interferências em áreas residenciais. Neste caso, pode-se exigir ao utilizador que tome as medidas adequadas.

Информационное техническое устройство класса А

(RUS)

Предупреждение! Устройство относится к приборам класса А. Устройство может создавать радиопомехи в жилых помещениях. В этом случае эксплуатационник, возможно, будет обязан принять соответствующие меры по их устранению.

A sinifi bilgi tekniği tertibatı

(TR)

Uyarı! Bu A sınıfı bir donanımdır. Bu tertibat oturma alanlarında parazitlere sebep olabilir. Bu durumda işleticisinin uygun önlemleri alması gerekebilir.

Informații tehnice pentru instalații Clasa A

(RO)

Avertizare! Aceasta este o instalație cuprinsă în Clasa A. Instalație poate produce în locuință perturbări în recepția radio. În acest caz utilizatorul poate pretinde să fie luate măsuri în consecință.

hama®

Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
www.hama.com